

„Nowa Reforma“ wychodzi codziennie, z wyjątkiem Niedzieli i Świąt uroczystych.

Prenumerata wynosi:

	rocznie:	połrocznie:	kwartalnie:	miesięcznie:
Ma prowincji, z przesyłką pocztową.	34 zł. w. a.	18 zł. w. a.	6 zł. w. a.	3 zł. — ot.
Fv Państwa Niemieckiego	38 „ „	20 „ „	7 „ „	3 „ „
W mieście	30 „ „	16 „ „	5 „ „	1 „ 80 „
Do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych krajów	32 „ „	16 „ „	8 „ „	3 „ „

Pojedynczy numer kosztuje 10 centów, z przesyłką pocztową 12 centów.

Prenumeratę przyjmuje się tylko za cały miesiąc.

Lisy z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadawać franco do Administracji *Nowej Reformy* w Krakowie. — Lisy reklamacyjne nieopieczętowane nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów niefrankowanych nie przyjmuje się.

Ekspozycje nadesłanych Redakcyi nie zwraca.

Adres Redakcyi i Administracji — Ulica św. Jana Nr 13.

NOWA REFORMA

Prenumeratę przyjmują:

małopolska: Administracja *Nowej Reformy* i wszystkie urzędy pocztowe; **miejscowa:** Administracja *Nowej Reformy*, — Magazyniści F. A. Grigori i Główna trafik w Ryku. — C. k. krak. koncesjonowane biuro (Silberstein) Hotel Saski przy ulicy Stawowskiej — Handel Z. Skalskiego w Sukienicach, — Handel Kalkulacji w hali Sukienic — Handel J. Bąkora przy ulicy Grodzkiej. — **Ogłoszenia** (inseraty) przyjmuje Administracja za opłatą od miejsca wiersza drobem pismem (półci), w pierwszy raz 10 ct., za każdy następny raz po 5 cent. **Nadane** (nr 3 strony) drukarki od miejsca wiersza drukom drobnym po 30 ct. za każdy raz. **Ogłoszenia do „Reformy“** (prospekt, cyrkularze ogłoszenia itp.) przyjmuje się za cenę 1 zł. od 100 egzemplarzy dla małopolskich, 50 cent. od 100 egzemplarzy dla miejscowych prenumeratów. — Należyte uprzedzić się **naprawdę** nadawać przekazać pocztową. — **Ogłoszenia i prenumeratę** przyjmują: **W Łwowie** Ag. „Nowej Reformy“ w kwaterze F. H. Hektara (Altenberga); — **W Tarnowie** handel: J. Delong i Kamila Bauma; — **W Rzeszowie** księgarnia J. A. Pollara; — **W Przemyśle** B. Doskoński i Spółka; — **W Tarnopolu** księgarnia L. Gilezka; — **W Wiedniu** pp. Hasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurt nad Menem, Berlinie, Lipsku, Brazylii i Wrocławiu) A. Appelik, Stubeubastel Nr. 2, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Moskowie i Norymberdze). **W Paryżu** Księgarnia Luxemburska 3 rue des Grands Augustins i Société Mutuelle de Publicité A. Lorette, directeur. Rue 8-le Anne 51-bis.

Kraków, 7 września.

Bezpośrednio po zjeździe kromierskim, który przez wszystkie urzędowe i półurzędowe pisma rozkrzyczany był jako niewątpliwa rękojmnia i granitowa podwalina pokoju europejskiego, zaszyły wypadki, wywołujące powszechne zaniepokojenie i wzburzenie a ponieważ i obawę ciężkich zakłóceń.

Wydalenie tysięcy spokojnych mieszkańców z Prus, nie wywoła wprawdzie zakłóceń aktualnych. Mocarstwa, których obywateli czy poddani, pomimo najlegalniejszych paszportów i najlojalniejszego zachowania się, doznają losu pospolitych włóczęgów, nie czują się w obowiązku wystąpienia w ich obronę. Ze stoicyzmem, który zadziwia, ale podziwianym być nie może, znoszą wyrządzone swym obywatelom krzywdę, i z najzimniejszą krwią przypatrują się zniewadze, jaką im wyrządza Prusy, gdy wystawione przez ich władze paszporta uważają jako nieistniejące. Zawikłał przeto aktualnych owe banicyjne dekreta nie wywołała — ale trudno zaprzeczyć — że wywołała one zaniepokojenie i wzburzenie opinii publicznej nie tylko naszego kraju, że zachwiewają najwzajemniejsze zasady prawne i poczucie prawa, że stwarzają stan powszechnej niepewności, że są czynnikiem anarchicznym i destruktywnym w stosunkach ekonomicznych, że nakładają potęgę i do najwyższego stopnia rozdrażnienia doprowadzają istniejące między narodami niechęci. Pod zewnętrzną powłoką pokójową wręta niechęci żywej niż kiedykolwiek, a do tego stanu wzięcia doprowadził je rząd tego właśnie monarchy, którego nazwano najwyższym w Europie patronem pokoju, a o którym pisano przed chwilą, że „duch jego był w Kromierzu.“

I ten sam rząd wywołał z drugiej strony zakłócenia groźniejsze, mogące łatwo stać się aktualnym dla pokoju niebezpieczeństwem. Czytelnikom naszym znaną jest sprawa hiszpańsko-niemieckiego zatargu z powodu wysp Karolińskich. Jakby nie dość było rządowi niemieckiemu tego wzburzenia, jakie już dotąd sprawą tą wywołał, posunął się ostatnimi dniami o krok naprzód, gdy pancerniki niemieckie zajęły 24 sierpnia wyspę Yap, o czem doniosły sobotnie telegramy. Komendanci hiszpańskich parowców, którzy „przygotowywali“ zajęcie tej wyspy, postąpili tu w najwyższym stopniu niedołężnie, dając się Niemcom wyprzedzić — odpływając z głośliwym protestem — przez co Niemcy mogą się teraz powołać na pierwszeństwo posiadania. Jeżeli jednak się zważy, że kwestya wysp przez sam rząd niemiecki jako sporna jest uznana, skoro proponował Hiszpanii zdanie się na sąd polubowny, to mamy tu znowu do czynienia z jednym z tych aktów lekceważenia prawnych zasad postępowania, w jakie tak bardzo obfituje historia polityki ks. Bismarka. A w każdym razie, po tem wszystkim, co się w tej kwestyi działo, po energicznych protestach Hiszpanii przeciw pierwszym krokom Niemców co do wysp Karolińskich, jest w tym nowym akcie najwyraźniejsza ze strony Bismarka prowokacja.

Jakoż prowokacja ta wydała już swoje owoce. Wzburzenie w Madrycie na tę wiadomość przybrało rozmiary i cechę ruchu ludowego w pełnym tego słowa znaczeniu, a sztandar niemiecki został przez lud znieważony. Dzisiaj niepodobna przewidzieć, jaki dalszy obrót ten ruch ludowy weźmie. Rosnie on od tygodni i terytorjalnie i w intensywności swoich porywów. Rząd hiszpański, który chwilowo starał się go poskromić, ujrzał się wobec niego bezsilnym, i dziś już nawet urzędowe dzienniki hiszpańskie podsycają wzrastającą ku Niemcom nienawiść. I łatwo stać się może, że ruch cały wyrośnie z rządu po nad głowy, i zmusi go do prawdziwie rozpaczliwego kroku zerwania stosunków z Niemcami i podjęcia nierównych walki.

Czy ks. Bismark chciał tego? Nie na-

leży to do rzeczy niemożliwych. Udowodniwszy w dwóch wielkich wojnach olbrzymiej przewagi niemieckiej na lądzie, gdzie udało się Niemcom potężne organizacje wojskowe swych przeciwników w puch rozbić — bardzo być może, że chce Bismark teraz młodej marynarce wojennej niemieckiej dać sposobność łatwego zwycięstwa, i otoczyć Niemcy tym urykiem, że na morzu równie jak na lądzie są niezwyciężone. Jeżeli zaś do tej ostrożności nie dojdzie, to zachowanie pokoju okupi Hiszpania tylko wielkimi i bardzo przykrem upokorzeniem wobec Niemców. Jedno i drugie, pokonanie przeciwnika w walce albo upokorzenie go bez walki, mógł Bismark obliczyć, i wziąć za cel swej akcyi w sprawie wysp Karolińskich.

Czego jednak widocznie nie przewidział i nie obliczył, to wpływu, jaki ta sprawa wywrze na stan wewnętrzny Hiszpanii. Klęska wojenna czy upokorzenie bez walki, zwraca się w każdym razie przeciw dzisiejszemu konserwatywnemu ministerstwu w Hiszpanii, a pośrednio i przeciw monarchicznej formie rządu. Już dziś jest widoczne, iż żywioły republikańskie wyzyskują tę sprawę przeciw monarchii i stawiają się na czele antyniemieckiego ruchu. Przy wielkiej zapalności Hiszpanów, przy tej łatwości, z jaką tam obok ruchów ludowych i równoległe z nimi idą prądy pryncypialne wojskowe — może bardzo łatwo każda chwila przynieść wiadomość o nowym przewrocie na półwyspie. Jak Sedanem stworzyli Niemcy republikę francuską, tak też łatwo mogą stworzyć republikę hiszpańską, jeżeli czy to wojenną czy dyplomatyczną klęskę zadadzą rządowi króla Alfonsa. Zniechęconemu sztandarowi niemieckiemu winna jest Hiszpania dać satysfakcję. Jeżeli ją da, grozi ruch antyniemiecki w Hiszpanii wywołaniem, jeżeli jej odmówi, narazi się na wojnę i prawdopodobną klęskę, której skutek może być znowu ten sam. Ze zaś w takim razie sojusz francusko-hiszpański będzie bardzo możliwym i naturalnym, że dwie w świecie romańskie republiki mogą podsyć republikańskie we Włoszech aspiracje i w dalszym następstwie doprowadzić przyłączenie się Włoch do sojuszu — oto w dalszej przyszłości możliwe, chociaż niekonieczne następstwa drobnej na pozór sprawy o wyspy Karolińskie, następstwa, które z pewnością polityce niemieckiej nie bardzo będą na rękę. Przewidywania te omylić mogą — sprawa może się załagodzić — ruch ludowy w Hiszpanii obudzony może osłabnąć, a nawet całkowicie się ucoiszyć — ale w każdym razie dla ludów Europy, które przed chwilą słyszały takie szumne panegiryki na pokojowe usposobienie mocarstw, nie jest to uspokojeniem, gdy widzą, że najpotężniejsze z tych mocarstw w zbytnim poczuciu swej siły igra z ogniem w sposób, dla pokoju europejskiego i dla wewnętrznego ich spokoju prawdziwie niebezpieczny.

Nie omylił się nasz korespondent „Z miasta“ gdy przewidywał w sobotę, że *Czas* z pewnością wyprze się *Przeglądu* w sprawie wydalenia. Uczynił to w niedzielnym numerze w sposób nader delikatny, nie bez ubocznych cięć, zwróconych ku przeciwnikom *Przeglądu*, uczynił to nawet bez wymienienia nazwy tego dziennika — ale ostentacyjnie... uczynił, co było jego obowiązkiem. Odpowiedź swą rozpoczął od zwykłego frazesu o „frazesach“ o „gonieniu za popularnością“ o „licytacji in plus popularności“ i t. p. — a to w tym celu, aby w tem znaleźć psychologiczny motyw, łagodzący winę lwowskiego kolegi i przyjaciela *Czasu*. Tamte bowiem „frazesy“ wywołał zdaniami *Czasu* jako reakcję pewne rozdrażnienie nerwów, i „niezdrową żądzę niepoprawności“, która miała spowodować ów „falszywy ton“ w sprawie wydalenia.

Ala mniejsza o to. Wiemy i rozumiemy, że *Czasowi* boleśnie być musiało danie nagany swemu ukochanemu dziecku, i że dla tego pragnął ją czemkolwiek osłodzić. Uszanujmy więc ten ból ojcowski, a poprzestajmy na stwierdzeniu faktu, że *Czas* w tej sprawie stanął w zupełnej zgodzie z nami i z dziennikami poznańskimi i lwowskimi, nazywając wystąpienie *Przeglądu* „falszywym tonem“ i uznając, że „wydalenie z Prus, jakkolwiek nie tylko Polaków dotyczy, przedewszystkiem przeciw polskiemu żywiołowi: są zwrócone, jako brutalne — w gran-

icach możebności — zastosowanie Hartmanowskiego hasła“ i że „wszelkie w tym względzie złudzenia byłoby naiwnością“.

W ten sposób w sprawie tej objawiła się zupełna jednomyślność wszystkich polskich dzienników bez względu na odcienia stronnictw, i tylko jeden *Przegląd* z tej jednomyślności się wyłączył, znalazł się poza całym obodem narodowym, a raczej stanął przeciw niemu.

Korespondencya „Nowej Reformy“.

Warszawa, 2 września.

Kiedy przed laty kilku za interwencją pana Spasowicza, starania pana Erazma Pilca, który po nieudanych próbach w niemieckich *Nowinach* na bruku warszawskim przeniósł się nad Nową, zostały uwiecznione otrzymaniem koncesyi na czasopismo *Kraj*, w prasie warszawskiej zrodziło się podejrzenie, iż ówczesny naczelnik rządu rosyjskiego hr. Ignatiew dla tego zrobił to ustępstwo, aby punkt zajęcia polityczno-umysłowego Polaków naprzód z cesarstwa a potem z królestwa i Warszawy przenieść do Petersburga.

Czy podejrzenie to było słuszne, trudno oświadczyć, w każdym razie jednak przynależało, iż założenie organu w Petersburgu z programem idei p. Spasowicza dla dziennikarstwa warszawskiego korzystnym nie było. Organ ten jako bliżej położony wielkiego cenzuralnego ołtarza mógł i może swobodniej niż prasa warszawska się o bracać i gdy przychodzi mu walczyć z głupotą cenzora, łatwiej mu się odmasać i względnie sprawiedliwie uzyskać, gdy prasa warszawska, ściśnięta w każdym kierunku, na szczyłki i przesładowania najniebezpieczniejszego żadnego ratunku nie jest w stanie odnalźć. Dzięki tym stosunkom *Kraj* o wiele więcej stał się interesującym i choć kierunek jego według naszego rozumienia rzeczy nie zgadza się z dobrze pojętym interesem narodowym i prowadzi na manowce myśli polską, to jednak właśnie przez dobre prowadzenie zyskuje czytelników, a dobrze pisać za artykuły, i najlepsze siły. Czy zaś jest pożądanem, aby umysł polski kierował się ku północy i żył w kukułce upieczony przez podkopy ku państwu znowi oportunizm Polaków nad Nową odpowiedź nie jest trudna. W Warszawie rozumiemy dobrze pożytek organu, bronią go interesy polskości na granicy petersburskiej, ale w języku rosyjskim, jak to ongi czynił w *Now. Wrem*. Kirkor. Pożytek polskiego organu, który i w Petersburgu zostaje pod przewencją cenzury, a tem samem może tylko poruszać kwestye nie nie znające i broni interesów niektórych bez skutku, niknie wobec szkół, jakie przynosi. Jeżeli jednak istnienie jednego organu polskiego nad Nową da się choć w części usprawiedliwić, to już musimy surowo potępić tych przemysłowców, wydawców polskich, którzy zachęcani powodzeniem *Kraju* pragną licząc pism polskich wychodzących w Petersburgu powiększyć.

Przed rokiem miano zamiar przenieść *Ate-neum* do Petersburga, lecz okazało się to niemożliwym z powodu stosunków redakcyjnych. Teraz donoszą o uzyskaniu koncesyi na pismo ilustrowane tygodniowe. Jak pewna część prasy spariszowana została przez *Kraj*, tak znowu idzie tu o zaskaszkowanie niezbyt zresztą świetnie stojącej prasie ilustrowanej warszawskiej. Nie posadamy bynajmniej wydawców o jakieś popieranie zamiarów rządu rosyjskiego, ale możemy się dziwić ich niedomyślności i zaślepieniu. My Polacy z pod zaboru rosyjskiego powinniśmy przeciw wiedzieć, że nasz punkt ciężkości leży zawsze w Warszawie i że póty trzymamy się w masie niezależnie, póki stolica kraju jest zarazem stolicą naszej umysłowości, ogniskiem naszej oświaty uduchowienia polskiej. Niszcząc tę dziś może jedyną się, jest to niszczyć podstawę naszego narodowego bytu. Niestety z takim ciężaniem ku Petersburgowi spotykamy się nie tylko w prasie — wszystko zdaje się lecieć na stolicę nadniewą, nasi finansisci, nasi wielcy artyści, nasi przemysłowcy i handlarze, a w końcu nasze nawet kokiety.

Wstrętem przejmując naprzykład staranie się niektórych osobistości o względy nowych organizatorów Banku polskiego, wycieczki do Petersburga i lokalne poklony. Z nazwiska wymieniamy tutaj takich ichmości, opinia publiczna palcami ich pokazuje, a jednak idą oni po obranej drodze. Tymczasem wszystkie te nadzieje na Petersburg i moskiewskie uśmiechy zawiodą, najniebezpieczniejsza dusza jeszcze czuje niebezpieczeństwo i pogardę za podłość płaci.

W tych dniach przyszedł do wszystkich tych, którzy jeszcze od roku zeszłego znajdowali się pod śledztwem i pod zarzutem udziału w socjalistycznych robotach, obecnie sąd wojenny ogłosił im wyroki i zasądził na Pawiak, oraz do twierdzy dla odsiedzenia kary, ciekawe są przebiegi tych śledztw, ciekawe winy i ciekawe wyroki. Między innymi literat, u którego znaleziono jakąś socjalistyczną broszurę, z której posiadania wydomagano się nie umiał, choć wiadomo jest rzeczą, że tego rodzaju prace nadsyłają nieproszeni sami ich twórcy większej liczbie zajmujących się piórem, skazany został na 2 miesiące więzienia, chociaż Bogu ducha winien i o socjalizmie przybliżono nawet pojęcia nie ma. Słusznie jakiś Litwin odsiadywać będzie 9 miesięcy tego więzienia za to, że mieszkał u niego jakiś

socjalista. Takich win setki, a ilu uwieziono dotychczas, sprawdzić nie mogłem.

Zamek zajęty obecnie manewrami nie wiec ztamtąd na dziś do zanotowania nie mam. Przed Zamkiem za to na wysokiej kolumnie stoi smutny król Zygmunt, któremu grozi obecnie zagłada. Obelisk na którym stoi postać królewska pochylił się nieco i faktycznie grozi upadkiem. — Trzeba go zamienić na inny, ale kosztą tej budowy obliczone na 15000 rubli. Prezydent miasta generał Starynkiewicz wystosował podobno przedstawienie do ministra skarbu, żądając pozwolenia na użycie tej sumy z funduszu miejskich. Odebrał podobno jednak spóźnioną odpowiedź, całą więc restaurację Zygmuntowskiej kolumny ograniczono do postawienia nakoło niej rusztowania, które też stoi sobie spokojnie i czeka zmiłowania bożego.

Donosiłem wam w poprzednim liście o pogłosie zbrodni popełnionej w dzień biały na kobiecie mającej sklep z pieczywem. Niestety pogłoska okazała się zupełnie prawdziwą co do faktu samego. Popelnioną tylko została nie na Nowym Świecie, ale na ulicy Marszałkowskiej, więc na miejscu równie ruchliwym jak i Nowy Świat. — Do tej chwili naturalnie policya nasza czuwająca tam gdzie nie potrzeba i gdzie czuwać nad czem nie ma, znajduje się jak tabaka w rogu. Zamordowana była mężatka, mąż ją opuścił przed dwunastu laty i wyjechał do Paryża, a parę tygodni przed tem wywiał ją, aby do niego przybyła. Zapytanie paryskiej policyi przez warszawską wywołało objaśnienie, iż Zwierski był zamordowany, parę tygodni temu opuścił Paryż udał się podobno do Ameryki. Narzędziem jakie przypało zamordowana ośmiórce był zwykły kuchenny rądel, który uderzona została w głowę, przez tego znalaziono jeszcze przy obdukcji na ciele rany zadane innym typem narzędziem.

Głosy niemieckie o wydaniach.

Wiener Allg. Zig. odbiera korespondencję z księstwa Poznańskiego, której autor zastanawia się nad środkami, jakich rząd pruski używał dotychczas w celu zgermanizowania tej prowincyi i nad następstwami, jakie wynikną z wydalenia Polaków. Korespondent nie wątpi, że jedynym powodem tak licznych wydań była chęć osłabienia żywiołu polskiego. Sądzi on, że wszystkie środki, jakich rząd w poprzednich latach używał, nie odpowiedziały oczekiwaniom. „Nie ulga wapielności — mówi on dalej — że rząd pruski nie zastęgiwałby na nazwę germanizatora, któremu nie się oprzeć nie może, gdybyśmy ocenili jedynie rezultaty, jakie osiągnął w Poznaniu. Być może, że w ogóle nie można wynarodowić narodu, któremu się nie wydarto posiadania ziemi. W każdym razie nie skorzystały Prusy z najostojniejszej pory, jaka im się tu natarczała. Po powstaniu 1846 r. przyszło przesilenie w wielkich gospodarstwach rolnych. Do smutnych następstw powstania przyłączył się nieurodzaj; zadłużona szlachta nie znajdowała nawet kupców na swą ziemię. Wówczas radzono Fryderykowi Wilhelmowi IV zakupić znaczne obszary polskich dóbr na rzecz skarbu za kwotę, którą w przybliżeniu oceniono na 15 milionów talarów. Nie należało się obawiać, żeby w ten sposób nie wytworzyły się w księstwie stosunki irlandzkie, gdyż w tym wypadku chodziło nie o grunty włościańskie, lecz o dobra szlacheckie. Król odrzucił jednak ten projekt. Nie popierał on germanizacji, a nawet dogadzało to jego upodobaniom, iż państwo jego obejmujące nie tylko Niemców, lecz także inne narodowości. Chwila, z której wówczas nie skorzystano, nie powróciła.“ Korespondent twierdzi, że ta część obywatelstwa polskiego, która utrzymała się przy życiu, przeważa dziś zamożnością właścicieli dóbr w Królestwie i Galicji. Niemcy niechętnie zakupują ziemię w Księstwie, unikając stosunków z polską ludnością. Co się zaś tyczy włościan poznańskich, to walka kulturalna, uwiezienie ks. Ledóchowskiego i wyziedzenie Jezuitów, przyczyniły się jedynie do szerzenia między nimi agitacji narodowej. Rząd przekonał się, że żywioł polski w Księstwie wrasta, a kanclerz rozdrażniony tem, nie wahał się użyć najenergiczniejszych środków. Wydalenia stanowią dopiero początek całej akcyi. Niemcy nie boją się odwetu ze strony Austrii i Rosyi; wydalenie Poznańczyków z Galicji i Królestwa byłoby nawet dla Prus bardzo pożądanem, gdyż w ten sposób — jak twierdzi korespondent — przerwanoby wzajemne stosunki między pojedynczymi częściami dawnej Polski. Uwolniony poddanych pruskich z pod wpływu Polaków austriackich i rosyjskich, będzie mógł ks. Bismark łatwiej walczyć z propagandą polską w Poznaniu. Korespondent wątpi jednak, czy nawet w takim razie uda mu się osiągnąć cel zamierzony.

N. fr. Pr. poświęca temu samemu przedmiotowi artykuł wstępny. W obieg głosów niemieckich, użalających się na zgnębienie następstwa wydalenia, uważa ona wszystkie urzędowe sprostowania za bezpodstawne i śmieszne. Autor artykułu zastanawia się nad powodami, które skłoniły rząd rosyjski i austriacki do zupełnie neutralnego zachowania się i pozostawienia własnych poddanych na pastwę losu. Uderza go ta okoliczność, iż gdy rozszalała się pogłoska o wydaleniu Niemców z Królestwa, *Nord. Allg. Zig.* stanęła w obronę rządu rosyjskiego. Łącząc z tem wiadomości, nadechodzące z prowincjonalnych miast

austriackich, przychodzi on do przekonania, że Prusy działają teraz w porozumieniu z sąsiednimi państwami; plan całego postępowania był prawdopodobnie przedmiotem rozmów w Kromierzu.

Dziennik wiedeński nie może odgadnąć, jakich korzyści rząd niemiecki spodziewa się po konsekwentnym wykonaniu takiego układu. Niemcy straszyli na tem więcej, niż obokrajowcy, gdyż ilość Niemców, zamieszkałych w Rosyi i Austrii, przewyższa znacznie liczbę cudzoziemców, przebywających w Niemczech. Być może, że ks. Bismark dąży do innych nieznanych celów; w każdym razie wydalenie są barbarzyństwem, którego nie mogą usprawiedliwić ani polityczne, ani ekonomiczne względy. *N. fr. Pr.* zapewnia, że nie zmienia swego zdania, choćby się pokazało, iż akcyi rządu pruskiego zwraca się jedynie przeciw Polakom, których usiłowania nigdy jej nie były sympatycznymi. „Niemcy austriaccy nie przestają zwalczać polskiej polityki, zwiastują zaś przewagi Polaków w Austrii; ale nawet tam, gdzie chodzi o ich wrogów, nie przynajmniej siłę pierwszeństwa przed prawem i nie zgadzają się na to, iżby niewinni mieli cierpieć za winnych.“

Również i *Neues Wien. Tagblatt* zajmuje się szczegółowo sprawą wydalenia. W znanym anekdotycznym stylu, który cechuje jego artykuły wstępne, przypomina on czytelnikom barbarzyńskie średniowieczne urządzenia, które krępowali wszelkie międzynarodowy obrót i utrudniały podróże. Zajmuje go głównie pytanie, czy Austrija pójdzie za przykładem Prus i zaniecha wydań poddanych niemieckich. *N. W. Tagblatt* przypuszcza, że Węgry i Polacy będą się starali nakłonić rząd austro-węgierski do tego kroku i stara się już naprzód wykazać zgnębienie jego następstwa. Odwag tego rodzaju sprzeciwiały się zasadom liberalizmu, która nie straciła wartości, mimo, iż ks. Bismark im się sprzeciwiał. Artykuł *Tagblattu* kończy się elegiją uwag, iż mimo niezaprzeczonego postępu, ślady wieków średnich nie zostały się dotychczas.

„Volkszeitung“ o Polakach.

Szybka i surowa rusyfikacja prowincyi nadbałtyckich wywołała boleśną i w dniach niemieckich, które przy tej sposobności przypomnieli sobie o germanizacji prowincyi polskich pod zaborem pruskim i nieco sprawiedliwej przemowy, odradzając rządowi używania środków, zmierzających do usunięcia języka polskiego ze wszelkich sfer publicznego życia. Bieda nauczyła kulturreformy rozum! Ci sami, co zgnęli się nad niedolą naszą, co łamali zasady prawa i sprawiedliwości, dziś przeżali i przypominają sobie zasady praw odwiecznych i międzynarodowych. Przekonywa nas o tem artykuł postępowej berlińskiej *Volkszeitung*, który tutaj podajemy w streszczeniu *Kuryera Poznańskiego*:

Volkszeitung cytuje w obronie praw uciskanych nad Bałtykiem Niemców powagę Bluntschlego, który tak się wyraża:

„Obowiązuje nas siła prawna traktatów międzynarodowych polega na prawnej świadomości społeczeństwa ludzkiego i jest konieczną częścią składową prawego porządku świata. „Usunąć wiarę w prawdziwość międzynarodowych deklaracji i skuteczność danych przyrzeczeń, a wszelka pewność prawna runie bez ratunku wśród przeciwności i sprzeczności zmieniających się opinii i interesów. Dzisiejsze międzynarodowe prawo nie wzięło już o tem, że wpływający z traktatów stosunek obowiązują prawo całej ludzkości. Zwierzchnictwo państw nie może na dzisiaj być tak wykonywane, iżby przez to zniweczone być miało wyższe i ogólniejsze prawo ludzkości, państwa bowiem są organizmami ludzkimi, obowiązane szanować ogólnie uznane prawo ludzkie.“

„Niestety są to prawne poglądy filozoficzne niemieckiego uczonego, siedzącego przy zielonym stoliku! Czyż o nie pytać się będą w Rosyi? Iż to układy zdeptała i potargała już Rosya od roku 1710? Ile uprawnionych interesów w niwecz obróciła? Rozpaczliwa walka o język i narodowość, w której Polska się krwawi od lat tylu, przypadnie także i prowincjom nadbałtyckim i W. Ks. Finlandzkiemu.“

„Usiłowania, dążące do zdeptania niemieczyny, muszą żywić niemiecki napełnić słuszną goryczą i pchnąć go do opozycji przeciw pragnącemu mu wszystko zniwelować moskwi-cyzmowi.“

Dalej zapewnia *Volkszeitung* Niemców nadbałtyckich o sympaty całej wielkiej ojczyzny niemieckiej i powiada, że: „nawet najzgorzalsi wielbiciele Rosyi, którym zapach juchty zdaje się być najwonnejszym perfumem, którym wielka blaga o cywilizacyjnej postawianiu Rosyi zdaje się być powalnym faktem, nawet ci muszą się zachwiał w swem umiarkowaniu, gdy pionierzy cywilizacji rosyjskiej z wodką i knutem w ręku rozpoczną dzieło swej cywilizacji w prowincjach nadbałtyckich.“

Potłogowawszy w powyższy sposób oburzeniu i wezbranemu uczuciu, nie może organ postępowy nie przyznać słuszności zarzutowi, któryby mu Moskale uczynić mogli, wolać: „Przyjmie-luś a co to wy robicie a Polakami?“

Volks-Ztg korzy się przed trafnością tego zarzutu i woła:

Prawda! Rosja może przytoczyć na obronę swoje te same powody racyi stanu, które co najmniej tyle są warte, co powody, przytaczane przez rząd pruski wobec skarg Polaków.

Polacy mogą się wobec rządu pruskiego powołać na takie same uświęcone traktaty, jakie cytują Niemcy nadbałtyckie wobec Moskali.

I Polakom przyszanono nietykalność języka i religii w patentie okupacyjnym z dnia 30 września 1772, traktatem warszawskim z dnia 18 września 1793, traktatem grodzieńskim 25 września 1793 r. W odezwie króla Fryderyka Wilhelma z dnia 15 maja 1815 powiedziano: „wasz język będzie obok niemieckiego używany we wszystkich czynnościach publicznych“.

Jedni Pruski mimo to ze względu racyi stanu starają się język polski coraz więcej ograniczyć, toż przyjaciele tego systemu racyi stanu nie będą mogli gniewać się na Rosję, że czyni to samo.

Bolesne wypadki w prowincjach nadbałtyckich i w Oeszech niechaj będą dla nas przedwzrostkiem przestrożką, byśmy sami nie popadali w błędy, które ganiemy u innych. Nie masz prawie ani jednej sesji pruskiego sejmiku, lub parlamentu, w którychby Polacy, Duńczycy lub Francuzi, należący do Prus lub Niemiec, nie skarżyli się na ucisk swego języka. Nie można powiedzieć, iżby na wywody, wnioski i skargi tych posłów odpowiadało z obiektywnością godną wielkiego narodu.

Religia i język — to dwa punkta, na które każdy naród jest najwrażliwszy.

Jak nasza polityka doprowadziła do tego, że przeciwności religijne wystąpiły nadzwyczaj ostro przeciw sobie, tak też i narodowe przeciwności niepotrzebnie zaostrzają się wzajemnie.

Opłakując los „straconych naszych braci“, powinniśmy sobie powiedzieć, że równa przyczyna wywołują równą następstwa. — że stosunki w Salszwiku, Alzacji i w polskich dzielnicach wcale nie są tego rodzaju, iżby mogły torować drogę do pokojowego załatwienia sprawy.

Sprawiedliwość jest podstawą w królestwie. Bądźmy sprawiedliwymi dla tych, którzy tylko z niechęcią należą do Niemiec. Jeszcze w reskrypcie ministerjalnym z roku 1822 powiedziano, że „religia i język — to najświętsze dobra narodu“ a władza, która je uznaje, szanuje i ocalenia, może być pewna, że zyska serca wszystkich poddanych. Władza, która jest wobec tych skarbów obojętna, albo co więcej, pozwala je napaść, taka władza lud rozgorycza i poniża a ostatecznie wychowuje sobie niewiernych i złych poddanych“.

Oby te słowa wzięto sobie do serca tak w Prusach, jak i w Rosji“.

Dopiero knut rosyjski postępowi berlińskiemu grozą krzyków „straconych braci“ nadbałtyckich przypomnieli te pierwsze artykuły katechizmu i kodeksów prawnych!

Na najbliższej sesji sejmowej postawie polscy dadzą niesławnie sposobność przekonania się, czy postępowcom niemieckim dotychczasowa lekkość wystarcza, czy rzeczywiście odczuwają szczerze, gdy ich braci bito, czy też tylko udawali... dla przyzwoitości!

Sprawy szkolne.

(Państwowa szkoła przemysłowa we Lwowie.)

O utworzenie państwowej szkoły przemysłowej ubiegali się u rządu dwie gminy kraju naszego, a mianowicie gmina miasta Lwowa i miasto Tarnopol. Ta ostatnia gmina prosiła o przeciwstawnie istniejącej w tym mieście szkoły realnej na przemysłową, przyczem oświadczyła gotowość do przyjęcia w obec nowego zakładu tych samych zobowiązań, jakie ciąży na niej wobec szkoły realnej. Pan minister oświecenia oznajmił, że tak ze względu na znaczny koszt, jakoteż na istniejące stosunki i potrzeby przemysłu, na równocześnie urządzenie dwóch szkół przemysłowych w Galicji zgodzić się nie może, a to tem mniej, że także i w innych krajach koronnych z materialnymi wyjątkami tylko w głównych miastach założone zostały szkoły tej kategorii. Dalej zaznaczył pan minister oświecenia, że tak w tym wypadku jak i w ogóle należy najpierw zwrócić uwagę na instytucje, które wykazywałyby się pożytecznością swoją dla celów przemysłu, nadając się najwięcej do przekształcenia na zakłady naukowe tej kategorii, jak szkoły przemysłowe.

Taką instytucją jest, zdaniem ministerstwa, szkoła dla przemysłu artystycznego we Lwowie, która może być uzupełniona i przeistoczona na szkołę przemysłową według wzoru szkół tego rodzaju w Insbrucku, Salzburgu i Graczu zaborczych.

Szkola przemysłowa, we Lwowie utworzył się mająca, obejmowałaby dwie zupełne szkoły fachowe, jedną dla rozmaitych przemysłów, z przemysłem budownictwa w związku stojących i drugą dla głównych gałęzi przemysłu artystycznego. Tak urządzona szkoła lwowska byłaby uzupełnieniem wyższej szkoły przemysłowej w Krakowie, obejmującej szkoły wyższych kategorii przemysłu budowniczego, mechaniki i chemii.

Gałęź budownictwa, najwięcej rozpowszechniona, posiadaby zatem dwie szkoły fachowe, wyższą w Krakowie, a niższą we Lwowie, inne zaś działy przemysłu posiadałyby po jednej szkole fachowej, mianowicie dział mechaniki i dział chemii wyższą szkołę w Krakowie, a przemysł artystyczny niższą szkołę we Lwowie.

Mając takie zamiary co do urządzenia państwowej szkoły przemysłowej we Lwowie, oznajmił pan Minister oświecenia, że gotów jest wykonać Najwyższe postanowienie w celu urzeczywistnienia projektu na koszt skarbu państwa, jeżeli gmina miasta Lwowa zobowiąże się, bądź własnym staraniem, bądź za współudziałem funduszu krajowego, dostarczyć odpowiedniego lokalu na umieszczenie nowej szkoły, wystawić w tym celu nowy budynek i przyczynić się do kosztów utrzymania szkoły dostarczeniem opatu i oświecenia, jako też utrzymaniem lokalności w stanie odpowiednim.

Według oświadczenia ministerstwa, nie mogłoby nastąpić nawet częściowe rozszerzenie istniejącej szkoły, dopóki nie będą dopełnione warunki powyżej wskazane, z czego wypływa, że wszel-

kie dalsze kroki rządu w tym kierunku będą zawisłe od postanowień gminy m. Lwowa i reprezentacji kraju.

W skutek tego oświadczenia pana ministra, zaważało namiestnictwo gminę miasta Lwowa, aby, porozumiewając się z Wydziałem krajowym oświadczyła, czy zamierza przyczynić się do urzeczywistnienia projektu urządzenia państwowej szkoły przemysłowej we Lwowie w sposób powyżej wskazany.

Gmina miasta Lwowa i Wydział krajowy oświadczyli już dawniej gotowość do przyczynienia się do kosztów budowy nowego gmachu dla szkoły przemysłowej w razie, jeżeliby taka szkoła miała być we Lwowie urządzona. Obecnie wypada przystąpić do złożenia stanowczych deklaracji w tej mierze. Zastrzegając sobie udzielenie w swoim czasie szczegółowego programu zadań i potrzeb nowej szkoły, namiestnictwo oznajmiło już teraz gminie m. Lwowa, że program nauki tej szkoły obejmuje także naukę dla ogólnego kształcenia młodzieży rzemieślniczej, że zatem fundusze miejskie, w razie urządzenia państwowej szkoły przemysłowej we Lwowie, doznają znaczącej ulgi w skutek zaoszczędzenia kwot, wydawanych corocznie na utrzymanie szkoły rzemieślniczej. (Gas. Lw.)

(Szkola fachowa dla artystycznego drzewnego przemysłu w Zakopanem.)

Z dniem 1 października b. r. rozpoczyna się nowy rok szkolny w szkole fachowej w Zakopanem, w której skład wchodzi: 1) Oddział dla rzeźby figuralnej; 2) ornamentacji; 3) dla stolarstwa meblowego; 4) dla stolarstwa budowlanego; 5) dla tokarstwa i 6) oddział dla ciesielstwa.

Prawo wstąpienia do zakładu służy każdemu uczniowi, który ukończył szkołę ludową z dobrym postępem, skończył 12 rok życia i fizycznie należy jest rozwinięty, z tą jednak uwagą, że tylko ograniczona liczba uczniów do zakładu może być przyjęta.

Podania o przyjęcie do zakładu opatrzone metryką chrztu i świadectwem szkolnym odbytych nauk z ostatniego półrocza szkolnego, należy wnieść najdalej do 20 września b. r. na ręce zarządu szkoły.

Należyte ukończenie nauki w jednym z oddziałów szkoły, upoważnia do samodzielnego prowadzenia wyuczonego rzemiosła.

Przegląd polityczny.

Kraków, 7 września

Przez pół roku oczekiwała Europa z napiętą uwagą wybuchu wojny angielsko-rosyjskiej. Przez cały ten czas zapewniano w Berlinie każdego, kto chciał w stolicy Niemiec zasięgnąć informacji, że utrzymanie pokoju jest zadaniem, nad którym ks. Bismarck bez ustanku pracuje. Zjazd w Kromyeryzu miał być w oczach całej Europy dowodem, że oba sąsiednie cesarstwa podzielają pokojowe usposobienie Niemiec. Nie upłynęły jeszcze dwa tygodnie od spotkania się monarchów, a państwo, które miało stać na straży europejskiego pokoju, znajduje się w przededniu wojny. Wypadki ostatnich dni nastąpiły po sobie z taką szybkością i przybrały tak niespodziewany obrót, iż w chwili obecnej można się spodziewać wszystkiego i żadna ewentualność nie da się stanowczo wykluczyć. Zastarg niemiecko-hispański ten niespodziewany zaskoczył Europę, iż nie wywołał go bynajmniej sprzecznosc interesów, jak przy sporze angielsko-rosyjskim. Wyspy Karolinskie nie mają dla Hiszpanii tak wielkiej wartości, iżby dla ich utrzymania było rozsądnem narażać się na wojnę z potężniejszym państwem europejskim. Najlepszym tego dowodem jest okoliczność, iż rząd hispański nie korzystał wcale z praw, jakie sobie rościł do archipelagu. Trudno przewidzieć, jakie korzyści może sobie obiecywać ks. Bismarck w razie zwycięskiej wojny. Zdaje nam się jednak, iż tylko zupełne zgnięcie potęgi hispańskiej i zagarnięcie licznych hispańskich kolonii mogłoby wynagrodzić Niemcom trud wojenny. Naprawdę synaży między Niemcami a Hiszpanią nie wywołał naturalny bieg wypadków, lecz z jednej strony samowola człowieka, który kierując losami Niemiec, przywykł lekceważyć sobie przeciwników, z drugiej zaś rozbudzone namiętności narodu, nie zającacego całego ogromu niebezpieczeństw, które lekkomyślnie wywołuje.

Rząd hispański nie zdołał stłumić manifestacji, które w nocy z piątku na sobotę odbywały się w Madrycie.

Aż do ostatniej chwili łudziło się w Hiszpanii nadzieję, że flota hispańskiej uda się zać Karoliny, zanim statki niemieckie zdolały zamieścić okupację w czyn wprowadzić. Tymczasem w piątek nadzedł telegram od gubernatora wysp Filipińskich z wiadomością, że Hiszpanie dali się uprzedzić Niemcom, i że sztabar niemiecki powiwa już na wyspie Yap. W ostatnim numerze donieśliśmy o rozdzieleniu, jakie na wieść o tym wypadku opowalno umyśli. Tłumy ludności, które z pałacu poselstwa niemieckiego zdążyły herby niemieckie, roznieciły przed Puerta del Sol ognisko i spaliły na niem tarczę herbowa wśród okrzyków: niech giną Niemcy. Następnie udał się orszak przed okna mieszkania gen. Salamanki, którego nie było jednak w domu. Przez cały dzień panowało w Madrycie wzburzenie. Posel niemiecki, który powrócił z la Granja do stolicy, udał się do swego pałacu, otoczony eskortą hispańskich żołnierzy, którzy go bronili od zniewagi. Wiadomość o tych rozruchach sprawiła oczywiście niemałe wrażenie w Madrycie. *Kreus Ztg* zamieszcza list swego madryckiego korespondenta, pisany przed ostatnimi wypadkami, który już wówczas przedstawiał sytuację jako nadzwyczaj groźną. Sądzi on, że Hiszpania nie przystanie na żadne ustępstwa i z góry oświadcza, iż tego rodzaju rozwiązanie sprawy jest stanowczo wykluczone. Faktyczne zajęcia Karoliny przez flotę niemiecką, które po wysłaniu owej korespondencji w istocie nastąpiło, będzie zdaniem korespondenta uważane w Hiszpanii za *casus belli*. Korespondent przyznaje, że rząd hispański nie może w czemkolwiek ustąpić, i że ułogłość ze strony rządu za-

szkodziłoby tylko dynastji. Ostatnie zajęcia odnowiły dawne sympatie dla republikańskiej Francji; gdyby się okazało, że monarchiczna forma rządu jest tylko zaważką dla narodu, usunęłoby ją natychmiast.

Vossische Ztg. tak się wyraża o marynarce hispańskiej. Nie masz na świecie drugiej takiej floty, która miała większy balast starych okrętów drewnianych jak flota hispańska, gdyż nawet z ich pięciu okrętów wojennych, jakie jedynie posiadają, trzy fregaty pancerne, zbudowane są z drewna i tylko „Numancia“ i „Victoria“ są ze żelaza. Niemcy stawiają przeciw tej „Armadzie“ 12 pancerników pierwszego rzędu, oraz 14 łodzi pancernych. Nadto pomiędzy tymi 26 okrętami wojennymi nie ma ani jednego „drewnianego pancernika“. Podobnie rzecz się ma i z krzyżownikami. Zaliczamy do nich i dziesięć fregat śrubowych, które jednak co do wielkości odpowiadają naszym fregatom krzyżowym i tylko w tem się różnią, że wszystkie niemieckie fregaty krzyżowe zbudowane są ze żelaza, podczas gdy hispańskie bez wyjątku z drewna. Nawet 3 nowe krzyżowniki klasy Aragon są drewniane, pomimo to okręty te uważamy za najlepsze z całej hispańskiej floty; w istocie są one też okrętami bardzo dobrymi, gdyż Hiszpanie znają się od wieków na budowie korwet. To samo powieździć można i o 6 śrubowcach starego typu, które lepiej wyglądają na papierze, jak w rzeczywistości. Naprzeciw tych dziesięciu hispańskich krzyżowników może marynarka niemiecka postawić 16 żelaznych krzyżowników i korwet krzyżowych. Stosunek ten nie zmienia się nawet po ukończeniu budowy 3 krzyżowników hispańskich, gdyż do czasu ukończenia zostaną co najmniej 3 żelazne krzyżowniki rezerwowo marynarki niemieckiej. Zresztą sami Hiszpanie nie bardzo byli zbudowani tym stanem swojej marynarki; od r. 1879 robili oni co roku projekta reorganizacji swej floty i postanowili też wreszcie budowę kilku pancerników, oraz niezbędne reformy; nie wiadomo nam jednak, czy potrzebne do tego 200 milionów franków zdołano już zgromadzić. Personal marynarki hispańskiej jest daleko przędniejszej i wart więcej, aniżeli materiał pływający. Majtków i oficerów posiadają Hiszpanie w liczbie dostatecznej. Lista marynarki na r. 1884 wylizcha 673 oficerów.

Ten korpus oficerski wystarczy, aby zaopatrzyc w dowództwo 300 okrętów, które posiadała Hiszpania przed 99 laty, a która liczyła wówczas nie mniej jak 76 okrętów liniowych, 52 fregat, 79 korwet i t. d. Bitwa pod Trafalgarem zaślata tej flocie cios śmiertelny, a alianse z Francją były zazwyczaj nieszcześliwie.

Do paryskiego *Temps* donoszą z Bzymu, że w portowych miastach włoskich zbierają się znaczne oddziały wojska, i że wiadomo nikomu, dokąd je rząd zamierza wysłać. Przypuszczają, że na wypadek wojny z Hiszpanią zapewnią sobie Niemcy sojus z Włochami. Na podstawie tego przypuszczają, że wkrótce wojsko włoskie w Hiszpanii, lub co się prawdopodobniejszym wydaje, w Marokko.

Austriackie stowarzyszenie inżynierów i architektów w Krakowie.

W sobotę wieczorem przybyło do Krakowa przeszło osiemdziesięciu członków austriackiego stowarzyszenia inżynierów i architektów w celu zwiedzenia naszego grodu i poznania jego zabytków historycznych. Między innymi przybył Franciszek Berger, dyrektor budownictwa miejskiego w Wiedniu; dr. Paweł Boehm, profesor uniwersytetu; Gustaw Faehndrich, generałny dyrektor wiedeńskiego Towarzystwa gazowego; Bogumił Gottlieb, radca budownictwa i przewodniczący komisji regulacji Dunaju; Karol Friem, dyrektor budownictwa miejskiego z Berna; Teodor Hoppe, architekt i przewodniczący stowarzyszenia budowniczych w Wiedniu; Fryderyk Jascheke, nadinspektor austr. węg. kolei państwowych z Budapesztu; F. W. Kraft, cesarski radca i właściciel fabryk; Antoni Orleth, inspektor kolejowy; Teodor Ritter, techniczny radca rachunkowy gminy wiedeńskiej; Albert Sailer, nadzyszylny hut żelaznych z Witkowie; Ignacy Schlierholz, nadzyszylny namiestnictwa z Nussdorfu. Fryderyk Schmidt, nadradca i profesor z Wiednia; Mateusz Schobay, inspektor i referent kolei północnej z Wiednia; Franciszek Schoenthaler, nadzwany rzeźbiarz; Fryderyk Stach, radca budownictwa i Józef Wenisch, nadzyszylny z Linu.

Na dworcu powitał przybyłych gości komitet wybrany z łona krakowskiego Towarzystwa technicznego z przewodniczącym p. radcą budownictwa Matulą na czele, delegacji lwows. Towarzystwa politechnicznego, oraz technicy polscy przybyli z różnych miast Galicji. Po przywitaniu na dworcu gości wiedziecy, stosownie do ułożonego z góry programu, prowadzeni przez członków komitetu krakowskiego podążyli do hotelu pod Różą, oraz do znanych zakładów pp. Hawelki, Miki i Wentza. Na szeregłone pochwaliły zaślunę młód staropolski wyrobu p. Wójcikiewicza. W lokalu jego było wielu amatorów, którzy jednak posłuszni byli przestrożce zamieszczonej w programie podróży tej tróci. „Młod (specyalnie Krakowa) pije się nader przyjemnie — ale ostrożnie endzoziemczel“ Kwatery przygotowane dla gości przez komitet zaślunowały na wszelkie użanie.

Wezoraj od rana gości podzielili na grupy a prowadzeni przez członków komitetu zwiedzili Muzeum narodowe, galerie obrazów. Muzeum przemysłowo-techniczne, Bibliotekę jagiellońską, Muzeum archeologiczne i nowy gmach uniwersytecki, następnie po południu Muzeum Orlowskich, budynek miejskie i kościoły: św. Florjana, św. Krzyża i Panny Maryi. O muzeach i gmachach publicznych a przedewszystkiem o zbiorach ks. Orlowskiego wyrażali się goście nadzwyczaj pochlebnie, z podziwem nawet, nie spodziewając się wcale ujrzenia tylu drogocennych zabytków naszej przeszłości. O godzinie 3 po południu cały gmach Sukiennicy otoczyły załadowane powozy w ogólnej liczbie 43, którei wszyscy technicy, oraz niektóre osoby z miasta podążyły na kopiec Kościuszki. Tak wielkiej liczby powozów na usługi jednego Towarzystwa, da-

wno, a może nawet wcale dotąd nie widziano w naszym mieście. Podziwiać należy zgrzesność i energię komitetu zarządzającego wycieczką, najpierw w wynalezieniu takiej ilości powozów, następnie w ładzie i porządku jaki panował przy odjeździe gdyż dla nikogo miejsca nie brakło a nawet kilka było do rozporządzenia. Na kopcu, tym najpiękniejszym pomniku wdzięczności narodu dla największego bohatera historii niedoli Polski, uczestnicy wycieczki zabawili nie długo, podziwiając tylko wspaniały widok na wszystkie strony. Inżynier Kułakowski okazując plany informował gości, czem jest ten kopiec usypany, dla bohatera ludzkości a nie tylko samej Polski z ziemi krwią przesiąkniętej dla każdego Polaka. Na kopcu wraz z technikami obecnym był J.E. Paweł Popiel. Jeden z uczestników wycieczki interesującą uczynił spostrzeżenie, iż paszcza działu fortu nie są zwrócone ku miastu. Dzięki Bogu!

Z kopca całe Towarzystwo pojechało do klasztoru Kamiedułów na Bielany. Po zwiedzeniu kościoła, grobowców, cel, ogrodu i domków zakonników, którzy z prawdziwą uprzejmością wszędzie oprowadzali gości, przeto Zgromadzenia zaprosił wszystkich do rektarza, gdzie skromny „czem chata bogata“ posiłek zastawiono. Ciasta własnego wyrobu, owoce, ser i wino klasztorne podawali gościnni księża. Po skomunowaniu posilkowi serdecznie żegnając zakonników z podziękowaniami za gościnność powróciło całe Towarzystwo do miasta. Wycieczka sprzyjała pogodzie, gdyż drobny deszczyk, dwukrotnie rosząc ziemię, nie popsuł harmonii i dobrego humoru wszystkich.

Wieczorem o godz. 8 odbyła się wspólna uczta. W sali hotelu Saskiego gustownie przystrojonej egzotycznymi krzewami zasiadło do stołów 200 z górą osób. Honorowe miejsce zajął p. Berger, dyrektor budownictwa miejskiego w Wiedniu, tudzież prezes austr. stowarzyszenia architektów i inżynierów. Obok niego zasiadli po prawej stronie inżynier Kowacz, prezes Towarzystwa politechnicznego we Lwowie, prof. Fryderyk Schmidt, prof. Zacharyewicz, po lewej prezes Serkowski, radca Matula, dalej członkowie komitetu wycieczkowego i krakowskiego, redaktorowie *Nowej Reformy* i *Czasu*, przedstawiciele prasy wiedeńskiej, a między nimi nader miły i serdeczny kolega p. Jan Lichtenstadt z redakcji *Presse* itd. Naprzeciw przewodniczącego zasiadł J.E. Paweł Popiel, prof. Łuszczkiewicz i ks. kanonik Polkowski. Szereg oficjalnych toastów rozpoczął p. inżynier Serkowski i mową w języku polskim wygłoszoną i zakończył okrzykiem na cześć cesarza Franciszka Józefa — niech żyje!

Następnie radca Matula, podniósłszy doniosłe znaczenie i wielkie zasługi Towarzystwa wied. architektów i inżynierów dla postępu techniki w Austrii, wniósł toast na cześć tegoż stowarzyszenia, poczem prezes Berger w pięknej mowie wykazywał zasługi polskich techników, położone przy budowie trzech kolei semeryngskiej, brenerowskiej i arulańskiej i wniósł kielich na cześć polskich techników. Inżynier Kowacz w pięknie pomyslanej mowie dziękował poprzedniemu mowcy w imieniu polskich techników, a dyrektor Niedeziakowski wniósł zdrowie prezesa Bergera. Dalej radca Stach wychylił kielich na cześć krak. Tow. techn. w ręce prezesa p. Serkowskiego i wiceprezesa p. Strzyżewskiego. Prof. Odrzywolski w podniosłej mowie, przyjącej z prawdziwym zapalem, podniósł znaczenie obecności starszego rady budownictwa i profesora Schmidta, prawdziwej chwały austriackich architektów i artystów, a nawet całego artystycznego świata, wyraził cześć polskich artystów i architektów dla niemieckiego mistrza, twórcy wspaniałych dzieł sztuki, a zarazem znakomitego człowieka i wniósł w ich imieniu toast na cześć mistrza Schmidta, przyjęty hucznymi oklaskami. Zapal powstał niesłychany, gdy zabrał głos mistrz niemiecki a znakomity mowca Schmidt. We wspaniałej mowie wykazywał mowca, jakim sposobem ochronił się od mistyki i następnie podniósł wielkie znaczenie w dziejach sztuki i wspaniałość Krakowa, który pod ciosami wszelkich niszczących potęg nie upadł i pozostał perłą sztuki europejskiej, bo wszystkie dzieła sztuki w nim znajdujące się z ducha powstały. Artysta umiejający czytać z kamienia znajduje w Krakowie mnóstwo gwiad, które przyświecać mu będą przez całe życie. Mistrz wychylił toast na cześć wielkich ludzi, co stworzyli arcydzieła sztuki w królewskim grodzie. Następnie architekt Ekielski wychylił kielich na cześć Wiednia jako metropolii sztuki a budowniczy m. Wiednia Hoppe na cześć miasta Krakowa.

Wreszcie prof. Zacharyewicz zakończył szereg oficjalnych toastów staropolskim — kochajmy się! Wszystkie powyższe mowy wygłoszone zostały w języku niemieckim, poczem przemawiali po polsku ks. kanonik Polkowski i dr. Lutostański. Ten ostatni w mowie przyjętej oklaskami, wskazując na międzynarodowe znaczenie odwiedzin wiedeńskich gości, wykazywał potrzeby zjednoczenia ludów w cywilizacyjnej pracy pod hasłem ideału miłości, prawdy i sprawiedliwości, co wtedy tylko nastąpić może, gdy ludy wzajemnie uznawają i szanować będą prawa historyczne, narodowe i społeczno-ekonomiczne. W drugiej części mowy dr. Lutostański podniósł godność umiejnej techniki, doniosłe jej znaczenie dla postępu wiedzy ludzkiej i zakończył skróceniem warunków niezbędnych dla tryumfu umiejnej techniki.

Kronika.

Kraków, 7 września

Pogrzeb ś. p. Maryi Bałuckiej odbył się wezoraj o 4 godz., jak głosiły karty pogrzebowe, lecz o 6 po południu. O godz. 4 przed zabudowaniem kliniki zebrały się tłumy publiczności, władze policyjne wszakże pogrzeb wstrzymały, aż dopiero przybyły gędzia śledczy zezwolił na pochowanie, po dwóch godzinach moralnych oświepień publiczność przycynała, jak nas informują, była okoliczność, iż jednej z osób prowadzącej śledztwo w ostatniej już chwili zostały się odebrane od podejrzanego inżynieru narzędzie, wypadło więc sprawdzić na ciele zamordowanej, czy nie tam właśnie pozabawiono ona została życia. Nad grobem odśpiewał chór męski, pod kierunkiem p. Deon, pieśń religijną.

Poszukiwania zbrodniarza trwają ciągle, kilka osób podobno już aresztowano, — nie wymieniamy ich wszakże ze względu na prowadzone śledztwo.

Do Muzeum narodowego w Krakowie złożyli następujące dary:

Dr. Adrian Baraniecki: publikację fotograficzną „Polonia“ Artura Grottingera, oraz na zamianę za publikację „Zabytki XVII w.“, Album ośób kaplicy Zygmuntowskiej własnego wydania.

P. W. G. z Podola: Zbiór publikacji obrazkowych polskich, rycin i litografii, odnoszących się przeważnie do epoki porobiorowej w liczbie 1607 sztuk.

P. Wład. Bartynowski: trzy kamee.

Hr. Sobiesław Mieroszewski: książkę fotograficzną z portretem generała Chrzastowskiego.

P. Rakowski: dochód z wydawnictwa „Podróże za Pireneami“.

OO. Augustynianie w Krakowie: fragment sceny „Ofiarowania N. M. Panny“ olejno na drzewie, przeniesiony z tylnej strony obrazu stacy św. Katarzyny przez restauratora Józefa Bogackiego.

P. Gałuszkiwicz, art. mal.: „Zaślubiny św. Katarzyny“, kopię własną z Corregia.

Zarząd muzealny zakupił ostatnimi czasy: Dwa widoki Karpat, olejno malowane przez Antoniego Langie w 1834 r. Portret pastelałi ks. Józefa Poniatowskiego w młodym wieku, oraz powierse w brzozi J. Szulskiego, wykonane przez Haskowskiego.

Na wystawę Tow. przyjaciół sztuk pięknych przybył dziś obraz większych rozmiarów Seweryna Bieszczańskiego, p. t. „Będzie lato“ — jedna z lepszych krzączy tego sympatycznego malarza rodzajowego. Natomiast w liczbie innych prac ubywa też z wystawy obraz, który przez pewien czas zwracał na siebie uwagę znawców i miłośników, jako wykonany z precyzją i sumiennocią — portret Bronisława hr. Poniatowskiego w wojskowym mundurze dostojnika włoskiego, pędla Ferdynanda Brylla, ucznia Rodakowskiego i Andrzeja Grabowskiego. Dla przyjaciół i wielbicieli talentu tego ostatniego nieobojętną będzie wiadomość, że w tej chwili bawi właśnie w Krakowie, przybywszy tu po długiej chorobie, która go ogromnie wycieńczyła. Grabowski ma się teraz lepiej, ale mizerny i osłabiony. Prawdopodobnie pojeździe on stąd dalej na kurację do jednego z zakładów kąpielowych.

Wynagrody z Prus, poszukujący umieszczenia: 1) Maszynista. 2) Rządca gospodarczy. 3) Szewc żonaty, 3 dzieci. 4) Starszy czeladnik przy młynie parowym, kawaler. 5) Robotnik, żona, 1 dziecko. 6) Kucharz zdolny.

Zmarli. Tekla z Jaworskich Jamrowiczowa, obywatelka m. Tarnowa, zmarła w Krakowie w 86 roku życia.

Henryk Szancer, właściciel młynów parowych, członek Izby handlowo-przemysłowej krakowskiej, obywatel honorowy i radny m. Tarnowa, kawaler orderu Franciszka Józefa etc., zmarł w Tarnowie 5 b. m. w 80 roku życia.

Na Podgórzu znaleziono w sobotę przy czyszczeniu wyhodków w domu pod l. 3 w Rynku, gnijące zwłoki małej dziewczynki.

Wystawa ogrodnicza w Warszawie na placu Ujazdowskim, podług wiadomości zamieszczonych w miejscowych dziennikach, została w sobotę otwartą. Na wystawie grać będzie orkiestra, złożona z muzyków-włocian, pod kierunkiem p. Namysłowskiego.

W ogrodzie strzeleckim jutro we wtorek będzie muzyka pułku 57, pod kapelmistrzem p. Ambrosem.

Wadowice, 6 sierpnia. *Kuryer Lwowski* pod napisem „młki urzędników podatkowych“ pisze z Jarosławia, że urzędnicy tamtejszego urzędu podatkowego wnieśli prośbę do krajowej dyrekcyi skarbu o zesłanie komisji sanitarnej, celem zbadaenia lokalności tegoż urzędu, czy ze względu na ciasnotę, zaduchą i niezdrowe powietrze są one odpowiedniemi na pomieszczenie urzędu.

Toż samo dzieje się i w wadowickim urzędzie, stąd należałoby także podobną prośbę wystylizować, ba nawet gorzej, gdyż tu indywidualnie płaci około 8000 kontrybucyj t. około 30 gmin.

Czyż lokal jest odpowiedni, skoro po kilku urzędników siedzi w jednej ciasnej kancelarii, tak że dodawczy do tego biurka, tabelle przeróżne zakurzone, urzędnik nie ma się gdzie obracać, a tem bardziej kontrybucyj, których w czasie np. pierwszego każdego miesiąca, indywidualnie i egzekucyjny spłaty po kilkudziesięciu dniem, ba nawet 100 lub 150 przybywa? A co gorsza, że od kilku lat nie myto podłóg i po całej kancelarii wznoszą się tumany kurzu, osiadającego na brunatno-olennych ścianach, przytem zaducha do niewytrzymania, gdyż okna, jak na zime załepione zostały, tak po największej części są nieetykane, chyba tylko miniatury okienka potwierdzano. Nie ma też nic dziwnego, że w takich warunkach urzędnik podatkowy przy 8 godzinnej żmudnej pracy, wygląda zgnany i cierpiący.

Wiem nie dosyć, że urzędnicy siedzą na potłuczonych stołkach i przy zniszczonych biurkach, jeszcze nie mają osiem oddychać, co przy letnich upałach tropikalnych łatwo wywołał może tyfus lub cholera. Raczą zatem przełomne władze, ewentualnie przełożeni urzędu donieść o stanie rzeczy i zarządzić co należy, bo niepodobna, by ci biali murzyń mieli nadal padać ofiarą maluczyego „spareyetemu“, zarządsem okiem patrząc na wzorowy porządek biur autonomicznych.

W Petersburgu na grobie Turgeniewa, na cmentarzu wolkowskim, odbył się 3 b. m. o godz. 11 rano uroczysty obchód pamiątki zgonu znakomitego pisarza. Na mogile ustawiono binst zmarłego, odlany z brązu, na marmurowym czarnym piedestale, na którym wyrzeźbiono napis: „Turgeniew“. W uroczystości brał udział dziennikarze, literaci i artyści petersburscy.

TEATR.

(„Lis w kurniku“, komedia w pięciu aktach Kazimierza Żalowskiego.)

Nowy wódz teatralnej armii, artystyczny kierownik krakowskiej sceny, p. Z. Sarnacki, wnosi ze sobą fachowe wykształcenie i zamiłowanie do sztuki, któraś świadomość rażąco ujemnych stron teatru krakowskiego i poczucie słusznych wymagań publiczności tak co do repertuaru, jak i gry artystów. Świadomość ta powinna wyprowadzić raz teatr nasz z załgłego koła dawniejszych trudności i nieporozumień pomiędzy zarządem sceny a publicznością i radykalnie zmienić przez długie lata trwający system zarządzenia tyle ważną i odpowiedzialną wolę opinii instytucyj. Wiemy dobrze, jak ciężkim ciężarem obowiązków kierownika sceny, sumienną i gorliwie spełniającego swoje sadanie, p. Sarnacki

dobrowolnie podjął się przełamania tych trudności; w godzinie pracy szczerze życzymy mu powodzenia, a dziennikarskiego zaś stanowiska będziemy jak dotąd teatrowi, jako narodowej instytucji, służyć bezstronną krytyką i sumienną radą, która obyła nie będzie głosem wołającego na puszczy, jak bywało niegdyś...

Szereg widowisk zimowego sezonu rozpoczęto w sobotę najnowszą komedią znakomitego autora „Przed ślubem” i „Góra nasi” Kazimierza Zaleskiego. Nowa ta praca „Lis w kurniku”, grana w Warszawie i Lwowie, wywołala, jak pisałismy w swoim czasie, najprzebieżniejsze sądy — wzbudzając naturalnym porządkiem rzeczy, tem większą ciekawość.

Oczyszczony zewnątrz, wymyty wewnątrz i wreszcie zaopatrzone w łoża w czerwone, ochronić mające od przeciągów kotary teatr nasz szczerze żałujemy publicznemu. Treść sztuki najwięcej tak się przedstawia: Do mieszkającego w prowincjonalnym mieście notaryusza Olszyckiego (p. Rieger), trochę śledziennika i więcej pesymisty, mającego żonę rozstrojona fizycznie i co przykrejszą moralnie, Henrykę (p. Kałuzińska), zjeżdża ze stolicy dawny kolega zrujnowany po panie Kroiński (p. Arwin). Kroiński z Henryką już jako miłośnicy łączą przed laty poufały stosunek, nie pociągający jednak zupełnego upadku Henryki. Kroiński chce się ożenić z panią Winiarską (p. Winiarski), inżynier (p. Jędrzej), są również ujemnymi postaciami. Wszelkie mamy i ich córki, to także karykatury tylko, na czarno polerowane. — W świecie tym dwóch lekarzy, stary pociesza (p. Podwyżyński) i młodszy (p. Szymanowski) są uosobieniem zdrowego rozsądku i realnego poglądu na otoczenie. Szczególnie młodszy może rozważań sztuki, prawdziwy *deus ex machina*, wiele i często mówiący, byłby interesujący postacią, gdyby nie jedyną dla uratowania zupełnego niemal braku dodatków charakterów. Donżuan postawiają potrzebę się „lisa” Kroińskiego i w tym celu *viribus unitis* rozpoczynają anonimowy stosunek z Henryką Olszycką, chociaż to, co popisali, wydobyli tylko z własnej przewrotności, nie o rzeczywistym stanie rzeczy nie wiedząc. Nikotemny anonim odbiera notaryusza. Bezzilny żeby sam miał cośkolwiek uczynić, wzywa sobie młodszy i jemu powierza wywabienie plamy na honorze domu. Ten odnajduje autorów anonimu, lecz dowiaduje się także o faktycznym stanie rzeczy, tj. iż Henryka kochała „lisa”. Listy jego odczyta ona mężowi, sama się truje, — lecz truciźna sfaloszowana przez aptekarza, nie pozabawia jej życia. Kroiński zmuszają do odjazdu, — powasione małżeństwo godzi się i koniec, — małżeństwo nikotemny wybrnęli z wszystkich obronę ręką, bo chociaż szdemastowano ich sprawki i stracili przez nie nadzieję korzystnych małżeństw na razie, nie można wątpić, iż i dalej prowadzić będą wszelkie niedogodne swoje rzemiosło.

Jak widzimy rzecz całą, przeprowadzenie i rozwiązanie, charaktery nawet i akcja, są nieco przestarzałe a nawet banalne. Ta trująca się z zadawionej miłości żona nieczłowieka oświecka, pozbawiona świadomości, iż przedmiot jej afekcji jest bez wartości moralnej, nie umiejscowia pogardzać pasyżem, który przed laty stał na drodze jej życia, poznawszy całą jego nicotę — niech nam autor wybaczy, lecz nie jest polską kobietą. Do takiego moralnego obłądka Polki nie dochodzą do szczytów — i wierzymy, że nie dojdą.

A ten jej mąż — wierzymy nawet, iż istnieją tacy, lecz czyż to również nie chorobliwe indywiduum polityczne, nie współzuczenie wzbudzające? A cała galeria tych moralnie wypaczonych kreatur miażdżyć by dowodzić, iż tylko takie po małych miasteczkach istnieją charaktery, a obok nich gadatliwi moralisci bezczenni i bezzilni? Ani tak źle nie jest dotąd, ani też nie brak innych, dotychczasowej natury i żywotniejszych fizycznie małżeństw. Dlatego abstrakcyjny obraz w komedii jest chybionym, bo jednostronnym, dlatego najnowsza praca pełnego talentu pisarza nawet porównywaną być nie może z innymi jego utworami, od których o całe niebo jest słabsza. Świetny w wielu scenach dyalog, dośrodek rozsiany humor, czasem trochę trywialny, ratują sztukę, lecz tak budowa jej, jak i rozwiązanie, nie mogą zadowolić niewybrednych nawet wymagań.

Gra artystów jako całość bardzo dobra była. Z przyjemnością ujrzelismy odwiedzone dekoracje i nowe nad ekscypionem sceny festy. Początkiem co do zewnętrznej strony można się zadowolić. W tytułowej roli p. Arwin zapewniał, iż „przed szczeniutką” był głupim a obecnie jest praktycznym”. Wierzyliśmy mu publiczność, bo zapewne dla tej praktyczności sufler musiał nadwierać płuca, aby przypomnieć artyście czołowe jak z łaski zdania. P. Rytmierowi nie może warto zadać pytanie: czy notaryusz

koniecznie musi nie mieć wąsów? Setki takich notaryuszy już widzieliśmy, czy to nie dosyć? Może nie zupełnie odpowiadają swemu talentowi, trudną rolę młodzińską odegrał p. Szymanowski bez zarzutu. Artysta rozporządza swobodą sceniczną, która powinna być wzorem dla innych, obłąkany monolog wypowiedział pyszną dykcją, to też gorąco był oklaskiwany.

Ważna, w oczach naszych główna rola sztuki, apłektarz, w osobie pana Winklera wyszedł nad spodziewanie dobrze. Jedyny zarzut, jaki możemy uczynić na poczębie sąd zasługującemu artyście, jest karykaturalna maska, którą chyba łatwo przyjdzie zmienić. Bardzo dobrym był w swej roli p. Solski. Z ról kobiecych powinszować należy w pierwszym rzędzie panią Kałuzińską opowiadania zwykłego swego nerwowego niepokoju w postaci jęczącej żony; ta droga, bez gorączkowych drżeń i wykroń się jakby w tancerz, zaraz podjęła dalej panna K. na drodze rozwoju swoich prawdziwych zdolności. Pani Wolska i Wojnowska również grały bardzo dobrze, inni dostrajali się do całości, chociaż sentymentalna sędzina w kreacji jej przedstawicielki stała się — przekupką. (a—k)

Repertuar teatru krakowskiego.

Wtorek 8 września: „Kościuszko pod Racławicami”, obraz ludowy w 5 oddziałach (7 oddziałach) przez Wł. Anczyca.
Czwartek 10 września: „Lis w kurniku”. (Po raz trzeci).
Sobota 12 września: „Fiammina”, komedia w 4 aktach przez Mario Uchard. Tłumaczenie Władysława Sabowskiego.

Dział ekonomiczny.

Publiczne wykłady o rybactwie, urządzone staniem krakowskiego Towarzystwa rolniczego, które tym celem subwencję 400 złr. w Wys. ministerstwa wyjednalo, odbędą się w ciągu miesiąca września w następujących miejscowościach Galicji zachodniej i wschodniej: W Bochni, Brzesku, Tarnowie, Dąbrowie, Łańcucie, Jarosławiu, Rawie ruskiej, Sokalu względnie też Bełzie, Przemyślu, Mościskach, Gródku, Stryju, Dolinie, Kałuszu, Drohobyczu, Samborze, Dobromilu, Lisku, Sanoku, Krosnie, Jasła, Gorlicach, Grybowie, Nowym Sączu, Limanowej, Nowym targu, Żywcu, Białej i Chrzanowie.

Na prelegenta zaproszony został prezes krajowego Towarzystwa rybactwa dr. Maksymilian Nowicki. Opieką nad wykładami w Galicji wschodniej i czynną pomoc szanownemu prelegentowi poruczył komitet Towarzystwa gospod. galic. oddzielnym oddziałem swoim.

Dyrekcja ruchu kolei Karola Ludwika, z powodu mylnego podania cen biletów powrotnych ze Lwowa do Pesztu i napowrót, ogłasza, że bilet powrotny II kl. do Pesztu i napowrót kosztuje 25 złr. 14 ct., a nie 20 złr. 26 ct., bilet zaś powrotny III klasy na tą samą rucę 16 złr. 62 ct., a nie 14 złr. 26 ct.

Ceny produktów na targu wiedeńskim dnia 5 września b. r.
Pszennica. Przy 76 do 78 kilogr. wagi jednego hektolitra za sto kilogr. w miejscu 8 00 do 8 25; na jesień 1885 7 55—7 60 na wiosnę 8 18 do 8 23. Uposobienie spokojne.
Żyto. Za 100 kilogram. w miejscu na lipiec 6 40—6 45, na jesień 6 40—6 45, na wiosnę 6 90—6 95. Uposobienie spokojne.
Jęczmień za 100 kilo słowacki 7 25—8 50. Uposobienie stałe.

Kukurudza. Za 100 kilogr. w miejscu gotowa 6 03—6 08; na września 1885 r. 6 03—6 08, na październik 6 03—6 08. Uposob. spokojne.
Owies. Za 100 kilogr. na jesień 6 62—6 67, na wiosnę 7 00—7 05. Uposobienie spokojne.
Spirytus bez beczki. Za 100 litrów w miejscu 27 50—28 75. Uposobienie spokojne.
Olej liniany. Za 100 kilo 36 25—36 50.
Nafta. Za 100 kilogr. gotowa, w miejscu — amerykańska 24 00—24 25; galicyjska 21 00 do 21 50, prima kaukaska Nobla w cysternie po 8 70 do 8 80. Uposobienie spokojne.

Olej rzepakowy. Za 100 kilogramów zaraz 26 75—30 00. Uposobienie spokojne.
Smalec wieprzowy. Za 100 kilogramów w miejscu za towar przedni 51 50—52 50. Uposobienie stałe.
Zół. Za 100 kilogr. I sorty 36 00—36 50. W tygodniu od 28 sierpnia do 5 września b. r.
Konopie. Za 100 kilogr. węgierskie surowe 33—37—, galicyjskie surowe 32—35—, czesane 38—54—, włoskie, czesane, wyborowe 105 00—120— Uposobienie stałe.
Chmiel. Za 50 kilogr. Zatek mejski z r. 1885 90—95—, podmiejski 80—85 00, wiejski 70 00 do 75 00. Uposobienie do niższej.
Konioz za 100 kilogr. Stryjski czerwony czyszczoney 50—do 56, włoski 48—do 50—
Lucerna I sorty za 100 kilogr. włoska —do —, francuska —do —, węgierska 48—52 złr. czeska biała 68—do 74—.

Rzepak za 100 kilogr. 10 50 do 11 50, banaski nowy 10 50—11 00.
Nafta. Wiedeń. Za 100 kilogr. ameryk. na 20 procent tary incl. cto 24 00—24 25 na dworcu; galicyjska 21 50—22 00 gotówką—20 procent incl. podatek—na dworcu; rumuńska w Wiedniu oczyszczona 21 75—22 25 gotówką—20 procent incl. podatek—w fabryce; rosyjska 22 25—22 50 Uposobienie stałe.
Lwów, 5 września. (Sprawozdanie Banku rolniczego).
Młde usposobienie targu zagranicą, jak niemniej niekorzystny wynik targu międzynarodowego w Wiedniu, spowodowały dalszą niższe cen pszenicy, inne produkta z tej samej przyczyny mniej chętnie pytane. Notowania nasze w zestawieniu z zagranicznymi zdają się być bliskimi tego poziomu, który umożliwia transakcyę z zagranicą.

Dziś notujemy za 100 kilo loco Lwów.
Pszennica gotowa (uśposob. słabe) 6 50 7 25
Żyto gotowe (uśposob. spokojne) 5 — 5 75
Owies obrotowy (uśposob. spokojne) 5 25 5 75
Jęczmień 5 25 7 —
Rzepak nowy (stałszy) 9 25 9 75
Groch — — — —
Wyka — — — —
Bobik — — — —
Hreczka — — — —
Kukurudza — — — —
Chmiel za 50 kilo — — — —
„ nowy za 50 kilo — — — —
Konieczna czerwona — — — —
„ biała — — — —
„ szwedzka — — — —
Spirytus za 10 000 litr. prot. — 27 75 28 25

Ceny zboża w Czerniowcach. Na dniu 2 września za 100 kilogramów notowano: Pszenica prima 6 50 do 6 80, pszenica śred. 6 10 do 6 30, pszenica podjesza 0 00—0 00, żyto prima 4 70—5 10, żyto śred. 0 00—0 00, jęczmień browarny 6 00—0 00, jęczmień na termin 4 50 do 4 75, owies nowy 4 50 do 4 70, owies średni 0 00—0 00, konopiane nasienie 9 25 do 9 50, kukurudza stara 5 50 do 0 —, kukurudza cingantun 0 00 do 0 00, kukurudza podl. 4 80—5 00, — kukurudza na miesiąc lipiec 0 00—0 00, kukurudza na kwiecień 4 50 do 6 00, cingantun na czerwiec 0 00—0 00, kukurudza Ciuq. czerwiec 0 — do 0 —, konieczna 32 00—34 00, kopr — do —, hreczka 0 00 do 0 00, spirytus 10 000 litr. 25 50 do —.

Ostatnie wiadomości.

Komitet pomocy dla wygnańców z Prus otrzymał z Wiednia z najlepszego źródła wiadomość, że zezwolenie ministerjalne na zbieranie składki na rzecz wygnańców odeszło już z Wiednia do namiestnictwa we Lwowie.

Co do wydawań rosyjskich i austriackich poddanych z Saksonii i osiedlenia się tamże wydanych z Prus osób, dowiaduje się *Posener Tageblatt* w skutkach zasięgniętych w kompetentnych sferach informacji, co następuje: 1) Rosyjscy poddani będą wydani z Saksonii tylko w takim razie, jeżeli udział biorą w auarchicznych i socyalnych agitacyach, lub je popierają. 2) Wydalenie następuje natychmiast, skoro oni poddani okazać się winnymi rzeczonych agitacji. 3) Z Prus wydalonym rosyjskim poddanym nie wolno w żadnym razie osiedlać się w Saksonii.

Wycieczka Polaków do Pesztu.

(Prywatne telegramy Nowej Reformy.)

Hatvan, 6 września. Przyjęcie zgotowano tu wspaniale. Tłumy ludu oczekiwali na uroczystość przystrojenym dworcu. Na przemowę reprezentanta honwędów odpowiedział wiceprezydent m. Lwowa p. Edmund Mochnacki jak następuje:

Witam was waleczni obrońcy Ojczyzny! Towarzysze broni polskiej! Pod hasłem: „*Dulce est pro patria mori*” niesiście waszą krew, wasze życie jako ofiarę na ołtarz ojczyzny! A gdy ustał bóg, odłożywszy broń na bok, wzięliście się do pracy i oto naród węgierski dokonał dzieła, które w podziw wprowadza świat cały. Wasza wyśtała, to wzniosła uroczystość narodowa krajów korony św. Szczepana. Wśród pielgrzymki ludów: Polaków. Wyprzedzili nas inni wcześniejszym przybyciem, ale w uczuciach żyłościwo dla narodu węgierskiego wyprzedzić się nie damy. — Witam was rycerze-bohaterowie, wy dalsie przykład, który posłużyć może za wzór nie tylko tego, jak się dla ojczyzny żyje i umiera, ale także, jak się dla niej pracuje! Na cześć honwędów-weteranów waszajmy! Niech żyją!

Buda-Peszt, 6 września. Na dworcu oczekiwali Polaków niezliczone tłumy ludu wszelkich warstw społeczeństwa. Kiedy pociąg zjechał na dworzec, wnieśli Węgrzy grzmiące, a bez końca

ca powtarzane Eljen! Ścisł był taki, iż było niesłychanie trudno dostać się do sali dworca. I tak tego też wielu wprost przemknęło się do miasta. Prezydent Rath i wiceprezydent Gerloczy powitali gości imieniem miasta — pierwszy zakończył grzmiącym głosem: Z głębi duszy i z najszczerzą radością witam imieniem miasta was, którzyście jako reprezentanci miast i obywatelstwa Galicji przybyli tutaj, aby przetrwać się o naszym cywilizacyjnym postępie. Na to odpowiedział wiceprezydent Mochnacki jak następuje: Przybyliśmy na tę gościnną ziemię, aby uściśnić waszą bratnią dłoń, oddać hołd waszej pracy i podziwiać geniusz Węgrów. Nie mogliśmy przybyć wcześniej przed innymi, jak to nam wskazywał głos serca naszego. Wszak w przyszłości historyczne weszło oddawna bractwo Węgrów z Polakami, a na kartach historii zapisane są dzieje, które zbierały te dwa narody. Ta historyczną przeszłością przejęci, my, Polacy, zawsze żywy udział bierzemy w losach Węgier. To też z radością patrzymy na rozkwit tego narodu, z radością witamy każdy postęp i każdą zdobycz na polu przemysłu, sztuki i umiejętności i życiowym okiem spoglądamy na dzieło odrodzenia Węgier na polu narodowym i ekonomicznym. Kochani sąsiedzi nasi! z którymi mamy tyle wspólnych rycerskich tradycy i tyle wspólnych cierpień w przeszłości! Przybysimy do was z tamtej strony Karpat, aby skorzystać ze zdobyczy cywilizacyjnych i ekonomicznych bratniego narodu i złożyć z serca i duszy życzenia pomyślności krajom korony św. Szczepana. Na pomyślność narodu węgierskiego. Niech żyje! P. Stempień wita gości imieniem zamieszkałych w Peszcie Polaków, którzy tu znaleźli drugą ojczyznę — na co w krótkości odpowiedział prezydent Szlachetkowski.

Wyjazd z dworca do miasta pośród zbitych tłumów publiczności, które aż do wybrzeża Dunaju sięgały, odbywał się tylko krok za krokiem wśród nieustannych okrzyków: Eljen!

Buda-Peszt, 6 września. O godz. 10 odbyło się towarzyskie zebranie w hotelu europejskim. Z Polaków przemawiali Welichowski i Walichiewicz, nawiązując do dziejowych tradycy i wspólnych losów obu krajów. Ze strony węgierskiej w tej samej myśli przemawiali trzech mówców. Węgierska młodzież akademicka zamierza przy sposobności odwiedzin Polaków ozdobić orłem polskim obelisk na grobie Woronieckiego i zbiera składkę na ten cel.

Jutro wspólne zwiedzenie wystawy i bankiet. (Telegr. biura korespondencyjnego).

Buda-Peszt, 7 września. Galicyjscy goście przybyli wczoraj po południu w liczbie około 500. Przyjęcie na dworcu było bardzo serdeczne. Deputacya powitalna wyjechała naprzód aż do Hatvan. Wielkie tłumy ludu powitały gości w sposób bardzo sympatyczny.

Buda-Peszt, 7 września. Goście polscy zwiedzali dziś korporacyjnie wystawę o godzinie 10 przed południem. Przy wejściu do hali przemysłowej powitalni zostali przez hr. Zichy, Schnierera i starszego burmistrza Rathe. Prezydent Szlachetkowski podziękował w polskiej mowie za serdeczne przyjęcie, poczem goście polscy podziwili się na grupy, zaczęli zwiedzać gmach wystawy.

Telegramy „Nowej Reformy“.

(Z biura korespondencyjnego.)

Madryt, 7 września. Prezes gabinetu oznajmił na radzie ministrów, która się odbyła pod przewodnictwem króla, iż chce prowadzić dalej układy z Niemcami, musi bezwarunkowo żądać nastąpienia Niemców z wysp Karolińskich, które w takim razie obsadzą Hiszpanie; gdyby rząd niemiecki nie zgodził się na to żądanie, należałoby przedłożyć Niemcom ultimatum. Dzienniki utrzymują, iż Hiszpania nie może dać Niemcom satysfakcyi, gdyż cały naród woli wojnę, niż upokorzenie, a zarówno większe jak i mniejsze parlamentu przyrzekają rządowi poparcie. Dwa krzyżownicy, wysłane niedawno na wyspę Yap, miały otrzymać polecenie, oebrać Niemcom wyspy Karolińskie przemocą.

Agencya Fabra donosi: „Według depeszy p. Benomara, posła hiszpańskiego w Berlinie, z d. 5 września oznajmił mu zastępca kanclerza niemieckiego, że komendant niemieckiej łodzi kano niemiekiej miał rozkaz nie wywieźć chorągwi niemieckiej na wyspie Yap, jeżeli sztandar hiszpański został pierwzej zaknięty; rząd niemiecki sądzi, że zajęcie wyspy Yap nie może wpłynąć na przebieg układów, ani też przeszkodzić osiągnięciu pomyślnego rezultatu. Poseł niemiecki w Madrycie, hr. Solms, oświadczył panu Canovas del Castillo, że Niemcy wstrzymałyby się z okupacją aż do zawarcia ugody, gdyby wiedziały o pretensjach Hiszpanii do wysp Karolińskich. Gdyby rząd niemiecki miał możność telegraficznego porozumienia się z dowódcą okrętu, nie

przyszłoby do zajęcia wyspy Yap. Król Alfons wyraził gabinetowi swoje zupełne zaufanie. W Madrycie panuje spokój.

Madryt, 7 września. Dzienniki liberalne domagają się wydania Niemcom wojny. Przypuszczają tu, iż krzyżownicy hiszpańskie odbiorą Niemcom wyspę Yap. W arsenałach przyspieszono roboty. W sobotę wieczór odbyła się przed pałacem królewskim manifestacya, wśród której wznowiono okrzyki: „Niech żyje Alfons!” Pięćdziesięciu żandarmerii strzeże poselstwa niemieckiego.

Madryt, 7 września. Rząd polecił posłowi hiszpańskiemu w Berlinie, ażeby każdej chwili był w pogotowiu i za otrzymaniem wskazówek natchmiast żądał paszportu. Gen. Martinez-Campos i admirał Antegueria udadzą się na wyspę Filipińską. Rząd postanowił działać energicznie.

Paryż, 7 września. Courcy telegrafuje, iż wczoraj po trzechdniowych operacjach wojsko francuskie wkroczyło do warowni Pihune, której bramy dobrowolnie otworzono. Wojsko żądnych straci nie poniosło.

Pozawcoraj zmarło w Hiszpanii 789 osób na cholere, w departamencie Herault zmarło pięć osób.

Berlin, 7 września. Rząd szwedzki przystąpił do uchwały konferencyi telegraficznej w Berlinie, mocą której ma być asprawdzony w Europie jednolity system taryf.

Berlin, 7 września. Nordd. Allg. Zig omawia bardzo spokojnie wypadki w Madrycie i twierdzi, że w życiu narodów zdarzają się chwile, w których nawet tak silny rząd, jak np. rosyjski, nie może zapobiedz nadużyciom, uszkodzeniom własności i podpalaniom. Śledztwo sądowe jest niezbędnie potrzebnem, ażeby wykazać, jakimi podatkami kierują się Indzie, którzy używają wszelkich środków, ażeby poróżnić Niemcy z Hiszpanią.

Kopenhaga, 7 września. Car i carowa przybyli tu wczoraj w towarzystwie rodziny królewskiej, oraz króla i królowej greckiej, i udali się wkrótce po przyjeździe do zamku Fredenborg.

Kair, 7 września. Wydawnictwo dziennika *Bosphore Egyptienne* zostało na żądanie rządu francuskiego zawieszonem.

Kursa telegraficzne.

Wiedeń d. 7 września 1885.		Giełda	
		złoty	południowy
Renta papierowa austriacka	—	82 86	—
5% papierowa nieopod.	—	99 76	—
„ „ „ „ „ „	—	88 40	—
„ „ „ „ „ „	—	109 60	—
4% Renta złota węgierska	98 85	98 90	—
Akcyje Banku Austro-węgierskiego	—	869 —	—
Akcyje kredytowe austriackie	285 75	255 80	—
„ „ „ węgierskie	286 75	257 —	—
London	—	124 90	—
Napoleonor	—	9 92	—
Lombardy	—	132 60	—
Akcyje Karola Ludwika	240 50	240 50	—
Akcyje Lwowsko-Czerniowieckie	—	285 —	—
Anglo-bank	—	98 25	—
Union	—	78 50	—
Bankverein	—	100 70	—
Staatsbahn	—	290 60	—
Elbethalb.	—	157 75	—
Tramway	—	189 20	—
Landesbank	—	97 25	—
Alpine	—	37 —	—
Marka	—	61 25	—
Rubel	—	123 65	—
Dukat	—	5 87	—

Berlin d. 7 września 1885.	
Banknoty austriackie	—
Wiedeń	—
Warszawa	—
Rubel	—
5% Listy zastawne Król. Polsk.	—
4% Listy likwidacyjne	—
Akcyje Karola Ludwika	—
Akcyje kredytowe	487 50

Odpowiedzialny Redaktor:
Tadeusz Romanowicz.
Wydawca: **Dr. Lesław Boroński.**

Rubryka „Nadesłane“ nie pochodzi od Redakcyi, która też żadnej odpowiedzialności za nią nie przyjmuje.

Nadesłane.
Przewodnik po Krakowie.

Nowebski i Zimler
(dawniej Józef Riedel) Rynek.

Magazyn towarów damskich.
Aparat kościelny i t. d.

Spis towarów na żądanie rozsyłają opłacony.

Kraków, dnia 7/9.				Warszawa, dnia 5/9.				OBLIGACYE INDEMNIZACYJNE.				OBLIGACYE PIERWSZENSTWA KOLEI.				AKCYE BANKOWE.				AKCYE KOLEJOWE.			
bez bieżącego kuponu.				bez bieżącego kuponu.				bez bieżącego kuponu.				bez bieżącego kuponu.				bez bieżącego kuponu.				bez bieżącego kuponu.			
Ruble papierowe rosyjskie	123 25	124 25	5%	Listy zastawne z r. 1869 za rubli 100	—	98 30	5%	Obl. ind. ab 10 % esc. Galicji za 100 m. k.	101 50	102	—	5%	Albrechta na 300 zlr. za 100	99 70	100	—	6%	Anglobank na 200 zlr.	99 50	100	—		
Marki niemieckie	60 75	61 25	4%	Listy likwidacyjne	—	89 60	5%	" " " 10% Bukow. " 100	102 75	103 50	5%	Ferdynanda północn. na 300	100 106	—	107	15%	Bankverein Wiener	100 50	101	—			
Kupony srebrne	—	—	—	Listy zast. Warszawy I. Em. " " 100	—	95 50	5%	" " " 7% Siedm. " 100	101 50	102	—	4 1/2% Kar. L. Em. z 1881 na 300	100 100	40	100	72%	Kredyt banku i przem.	160	287 50	287 70			
Dukat nowy ważny	5 85	5 95	—	" " " II. " " 100	—	94	—	" " " 7% Węgier. " 100	101 75	102 50	5%	Koszyko-Bogum. 200	100 100	60	100	70	Kredittbank węg. algem.	200	288	285 50			
20-let. frankówka złota	9 85	9 95	—	" " " III. " " 100	—	92 50	—	—	—	—	—	4% Lw.-Czer. z 1884 300 z. ab 10 % za 100	82 40	82 80	42 30	14 50	Laenderbank (50% wpł.)	200	98	96			
4 1/2% Pożyczka kraj. galic.	101 70	102 50	—	" " " IV. " " 100	—	92 35	—	—	—	—	—	4% Lw.-Czer. z 1884 na 300 zlr. " " 100	90 50	90 70	22	100	Unioibank	200	98	870			
4 1/2% Pożyczka kraj. galic.	90 50	91 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4% Rudolfa w złocie 200	100 119 75	120 25	25	100	Galic. Bank hipoteczny	200	79	79 20			
5% Obligacye indenn. gal. za 100 k. m.	101 25	102 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5% Siemiedziogrodzkie 200	100 99 10	99 60	12	100	Bank kredytowy krakowski	200	—	—			
5% Listy zastaw. Banku kraj. za 100 k. m.	91 25	92 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3% Lomb. (Südb.) 500 fr. za sztukę 1	152 75	153	—	—	—	—	—				
5% Oblig. komunalne I Emis.	96 50	97 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5% Przm.-Łup. I. Em. 200 zlr. za 100	99 85	99 75	—	9 81	Alfred-Fiuma na 200 zlr.	184 50	185	—			
5% Listy zast. Tow. kred. ziem.	90 75	91 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3% Serbska pożycz. pr. po 100 fran. 1	98 80	99 30	—	152 50	Ferdynanda Północn.	1050	2355	2380			
5% " " " II. Ser.	87 50	88 75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0% Tureckie pożycz. 400 1	72	73	—	10 50	Franciszka Josefa	200	211	211 70			
5% " " " III. Ser.	99 —	100 —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 50	Karola Ludwika	210	241	241 70			
5% " " " IV. Ser.	101 50	102 20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 —	Lwowski-Czerniew-Jassy	200	235	235 70			
5% " " " V. Ser.	98 50	99 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 50	Elzbiety	200	235	238 70			
5% " " " VI. Ser.	96 50	97 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 94	Koszyko-Bogumiński	200	149	149 40		
5% " " " VII. Ser.	97 50	98 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 50	Rudolfa	200	186	175 157		
5% " " " VIII. Ser.	88 50	89 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30 fr.	Siemiedziogrodzkie	200	183	183 70		
5% " " " IX. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30 fr.	Staatseisenbahn	200	298	298 70		
5% " " " X. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 fr.	Lombardy (Südbahn)	200	133	133 70		
5% " " " XI. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	Zegluga na Dunaju	500	443	444		
5% " " " XII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XIII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XIV. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XV. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XVI. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XVII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XVIII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XIX. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XX. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXI. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXIII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXIV. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXV. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXVI. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXVII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXVIII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXIX. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXX. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXXI. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXXII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXXIII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXXIV. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXXV. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXXVI. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXXVII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXXVIII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XXXIX. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XL. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XLI. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XLII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XLIII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XLIV. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XLV. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XLVI. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XLVII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XLVIII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " XLIX. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " L. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LI. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LIII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LIV. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LV. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LVI. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LVII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LVIII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LIX. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LX. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LXI. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LXII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LXIII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LXIV. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LXV. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LXVI. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LXVII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5% " " " LXVIII. Ser.	—	—	—	—	—	—	—	—	—														

Z powiatu mieleckiego.

Podziękowanie.

Wydział Rady powiatowej pod przewodnictwem Wiceprezesa W. Pana Mieczysława Artwińskiego z Kiszowa, na wniesioną prośbę raczył umieścić ucznia Jakóba Bratka na swój koszt w szkole koszykarskiej w Jarosławiu, za co poczuwam się do miłego obowiązku w imieniu ojca jego złożyć serdeczne podziękowanie Świątecznemu Wydziałowi Rady powiatowej w Mielcu.

Edward Hołod,
nauczyciel,
w imieniu Mateusza Bratka,
gospodarza w Woli mieleckiej.

1154 1

Najprzedniejsza**NAFTE**

salonowa i amerykańska,
Lampy
i przybory do tychże
mydło, krochmal, sód, farbki do bielizny, zapalniczki, szwarc, szesztolki i t. d.
Handel nafty, mydła i świec
przy ul. Św. Jana Nr. 2,
pierwszy dom od Rynku. 1151 1 10

Winogrona kuracyjne

rosłauskie, badońskie i węgierskie
już dostatecznie słodkie, oraz różne
owoce południowe
otrzymuje codziennie w świeżych transportach, ceny umiarkowane, nawet tanie
połącza
HANDEL WIN I ZAKOCI
Edwarda Fuchsa w Krakowie.
Zamówienia zamiejscowe odwrotnie
uskutecznia. 1152 1 8

Do Magazynu pod firmą **Mme Anna**
ulica Szewska Nr. 21 poszukuje się
uzdolnionych **panów** w krawieczyźnie,
oraz dziewczynki do posług w pracowni.
1156 1 2

Leśnik

z niższym państw. egzaminem z **odszczędzeniem**, z 4letnią praktyką w jednym z pierwszorzędnych majątków, a sposobu się do wyższego państw. egzaminu w r. 1886, poszukuje posady od 1 sierpnia r. 1886. Blizszych wiadomości udzieli i łaskawe zgłoszenia przyjmuje: **J. K.**
poste restante Radów.
1149 1 3

Ważne dla wychodźców z Prus.

Realność pod Lwowem w Stawczanach, przy gościńcu krajowym, składająca się z domu mieszkalnego, stajni i wozowni pod jednym nakryciem, 20 morgów pola, łąki, ogrodu i sadu o 134 szt. drzew owocowych, zarząd do sprzedania. Blizsza wiadomość na leśniczówce w Bartatowie, poczta Bartatów. Lwów. 1148 1 3

Rutynowany praktykant gorzelniarski i gospodarczy, kawaler, człowiek młody, energiczny, poszukuje umieszczenia w obu tych zawodach natychmiast. — Adres: **G. S. Tarnów**, poste restante. 1147 1 3

Wdowa, Krakowianka, w średnim wieku, poszukuje miejsca do daści pościelających, posiada francuski i niemiecki język oraz muzykę, można jej oddać także pod wyłączone opiekę dzieci — lub do towarzyszenia starszej osoby. Może się wykazać chlubnymi świadectwami. Adres pod literą **J. D.** ulica Szewska Nr. 21, drugie piętro. 1155 1 3

Oświadczenie.

Aby udzielić nabywaniu mojej bielizny normalnej (t. z. bielizny pr. Jägera), która, jak wiadomo, chroni od przeziębienia i od wynikających z przeziębienia słabości, także i w Galicji, urządzeniem jej sprzedaż w następujących miejscach:
Moja bielizna normalna zrobiona jest z zupełnie czystej wełny owoczej, jest znakomitego gatunku, a co do ceny tańsza od wyrobów zagranicznych.
Każdy kawałek bielizny ma nałożoną tu markę ochronną, i tylko tak oznaczony jest prawdziwym.

Fryderyk Redlich,
fabryka cienkiego sukna i tkanin wełnianych w Bernie.
SKŁADY:
Kraków: J. Rudnicki w Rynku głównym, linia A-B; Porębski et Zimler (dawniej J. Riedel), Rynek główny, 8. 1136 1 3
Warszawa: Ferdynand Schaitter.
Lwów: F. S. Bardasz, naprzeciw katedry, 9.

W. Limanowski

Zegarmistrz w Krakowie,
w Sukiennicach Nr. 10, naprzeciw kościoła P. Maryi
polecą swój Zakład zegarmistrzowski, zaopatrzony w dobrą segarkową kieszonkową z pierwowzorów fabryk genewskich, oraz skład zegarów szkieletowych, pendulek, budzików francuskich i wskazówek samogrających po 4, 5, 6, 8 i 10 lawatków, wyłączone same polskie arty., z fabryk szwajcarskich.
Za każdy nowy zegarek i zegar nabyty u mnie ręczę lat 2. Przyjmuję wszelkie zamawiania, naprawę uszkodzonych najdokładniej z jednorocznym gwarantowaniem. 834 13 16

Dna i Gościec.

Wyleczenie zapomną **LIKIERU** i **FIGULEK** Dra Laville.
LIKIER leczy te choroby w okresie ostrym, **FIGULEK** w przewlekłym.
Na flaszkach powinno być zatwierdzenie rządu franc. i podpis.
Składy w aptekach i drogueryach. W Krakowie na składzie w aptece Wysznińskiego, w Czerniowcach w aptece Beldowicza, w Brodach w aptece Franzosa.
Skład główny u F. COMAR, 28, rue Saint-Claude, Paris.
Na życzenie posyła się broszurę z objaśnieniami. 191 44 ?

ROB BOYVEAU

Ten Syrup czyszczący i wzmacniający o smaku przyjemnym, składzie czysto-roslinnym, został uznany w r. 1778 przez dawne królewskie Towarzystwo lekarskie, jakoteż dekretem z r. XIII. Leczy wszelkie choroby pochodzące z nieczystości krwi: **skrofulozę, wyprysk (eczema), ruzszęcy (psoriasis), pryszczę (herpes), liszaj (lichen), impetigo, dnie i gościec.** Z powodu swych własności rozwalających, ułatwiających trawienie i wydzielenie moczów i potu, pobudza czynności odżywcze, wzmacnia trawienie i wydala pierwiastki chorobotwórcze, tak jady, jak i pasożyty. 109 27 49
W Paryżu u aptekarza J. FERRE, 102, Rue Richelieu, i nast. BOYVEAU-LAFFECTEUR.

W VIII klasowym Zakładzie wychowawczo - naukowym żeńskim**MI. SERWATOWSKIEJ**

w Krakowie, ulica Wiślna Nr. 8.

rozpocznę się kurs nauk dnia 1go Września. W zakładzie wprowadzono jako przedmiot obowiązkowy naukę języka angielskiego. W klasie 7 i 8 wykład przedmiotów w języku francuskim i niemieckim.

942 10 10

Serwatowska.

Fabryka ubiorów męskich i dzieciennych

HEILMANNA KOHNA i Synów
z Wiednia

ma zaszczyt donieść Szanownej P. T. Publiczności, iż z dniem 18. Sierpnia otworzy
W KRAKOWIE
przy ulicy Grodzkiej w domu p. Süßera Nr. 9 I. piętro
FILIE
swej fabryki

ubiorów męskich i dzieciennych
Wielki wybór towarów, jaki się znajduje w naszej filii, oraz elegancki wyrób i jak najstaranniejsze wykonywanie tegoż
po cenach fabrycznych
przetwra każdą inną konkurencyę.
O łaskawe względy uprasza z uszanowaniem

Fabryka ubiorów męskich i dzieciennych.
Heilmanna Kohna i Synów.
1007 17 100

Handel założony 1774 roku.**ANDRZEJ SCHULTZ**

w Krakowie, Rynek Nr. 32.

Skład Towarów Norymberskich i kolonialnych
wielki wybór Pańców i Korali szklanych,
Guzików, Jedwabiu, Nici, Bawełny i innych potrzeb do szycia i haftu.

PRZYBORY DO ROBIENIA KWIATÓW.
Lisicie papierowe i batystowe, Papiery kolorowe i Bibułki w najlepszych gatunkach
Igły, Nożycki, Szyczyki, Noże i Brzytwy angielskie,
Papiery i Płótna introligatorskie.

WSZELKIE PRZYBORY PIŚMIENNE I RYSUNK
Złoto do robót pozłotniczych.

Zamiejscowe obstatunki natychmiast załatwia

Ponieważ nowellą do ustawy przemysłowej z dnia 8 mar-s 1885, l. 22 Dz. U. P. i rozporządzeniem ministerialnym z 27 maja 1885 l. 83 Dz. U. P. wydane nowe przepisy o zawieszeniu pracy (odpozytku) w niedziele i święta we wszystkich magazynach kupieckich, oprócz sklepów kolonialnych, korzennych i t. p.; wobec tego uważam za stosowne nie czekając na dalsze wyjątkowe postanowienia, czynności handlowe w moim magazynie w dniu świątecznym oraz w niedziele ograniczyć do godziny 10 przed południem, o czym Szanowna P. T. Publiczność zawiadamiam
Z poważaniem
1067 5 5
Andrzej Schultz.

FABRYCZNY SKŁAD PASTY WOSKOWEJ DO ZAPUSZCZANIA POSADZEK.

Skład futer męskich, damskich i do podróży**Franciszka Chęcińskiego**

W KRAKOWIE.

1077 4 10

przy ul. Grodzkiej L. 18, I piętro, dom o dwu balkonach
ma zaszczyt polecić Szan. P. T. Publiczności wielki zapas futer własnego wyrobu, oraz kołnierzy, zarękawek, czapek futrzanych i wiele artykułów w zakres kuśnierstwa wchodzących, według najnowszej mody. — Dziękując za dotychczasowe zaufanie, proszę uprzejmie o łaskawe dalsze względy.
Wszelkie zamówienia załatwiają się w jak najkrótszym czasie.
Ceny jak zwykle umiarkowane.

Uczeń z trzeciej klasy realnej lub gimnazjum, władający dobrze językiem niemieckim, znajdzie umieszczenie jako **praktykant** w handlu pod firmą **Andrzej Schultz** w Krakowie. Zamiejscowym pierwszeństwo.
1122 6 6

Młodzieniec znający język niemiecki, francuski, łaciński, grecki i polski, udziela lekcji w tychże; także zgadza się na umieszczenie przy zakładach odpowiednich.
Paweł Maryacki Nr. 2, piętro 3.
1141 2 2
Ksawery Hudzik.

Zawiadamiam Szanowne Panie, iż jak dawniej, tak i po zgonie męża mego ś. p. Jana Stępniewskiego, utrzymuję nadal **Pracownię Sukien i Okryć damskich**, polecając się łaskawym względem.
Antonina Stępniewska
1140 2 3 ul. Szpitalna Nr. 8, II piętro.

Francuzeczka 14letnia poszukuje miejsca przez biuro Stowarzyszenia Nauczycielek, Kraków, ulica Szewska, 8, I p. 1133 2 4

Zygmunt Raaba, stroiciel fortepianów, ul. Floryjańska 1. 5. — Cena strojenia zniżona, gwarancja na cały rok; oraz fortepian nowy wiedeński do sprzedania. 1128 2 3

Osoba uzdolniona w krawieczyźnie żyje sobie pracować po domach albo i na stałe; ulica Św. Jana Nr. 19, u P. Ambrozek. 1131 2 2

Zaraz do sprzedania**Dom w Krynicy**

powszechnie znany, godło „pod Wisłą”, 36 pokoi z komiortem umeblowanych, blisko źródła, łązienek, zakładu hydropatycznego, kaplicy, teatru i parku, procent znaczny. Wiadomość u właścicielki domu „pod Wisłą” w Krynicy. 1113 3 3

Młody człowiek, kawaler, posiadający praktykę gospodarczą, był i przy szkole rolniczej przez lat 4½, poszukuje miejsca praktykanta lub pisarza procentowego z małym wynagrodzeniem w Galicji lub Król. Polskiem. Może przyjąć miejsce także przy gorzelni lub cukrowni. Blizsza wiadomość ulica Długa Nr. 21, Kraków, pod lit. **W. W.** 1117 3 3

Mieszkania

kądowny czas u do wynajęcia pod Nr. 36 przy ulicy Krowoderkiej, obok Wzytek. Wiadomość na miejscu. 1115 3 3

KSIEGARNIA

D. E. Friedleina
w Krakowie, w Rynku Nr. 17,
polecą swój skład wszelkich

Książek szkolnych,
map, atlasów, globusów,
wzorów kaligraficznych i rysunkowych.

Wielki wybór wzorów rysunkowych
francuskich. 1098 8 12

KSIEGARNIA

D. E. FRIEDLEINA
w Krakowie, Rynek Nr. 17,
polecą swoją nowo urządzone

Wypożyczalnię nut
muzycznych. 1105 4 10

OD WYDAWNICTWA

„Perł humoru polskiego”

Zapowiedziane dwutomowe wydawnictwo „Perł humoru polskiego” zostało ukończonym. Zycielwie przyjęcie przez krytykę i Publiczność zadziwia ono starannemu zbieraniu utworów humorystycznych mniej znanych, wyszukiwaniu ich po starych dziełach, broszurach i rękopiśmiach, oraz spisywaniu anegdot, opowiadań i wierszy ulotnych, przechożących tradycje z ust do ust, a nigdy drukiem nieogłoszonych. Pomimo, iż pomijałmy utwory humorystyczne więcej znane, iż wiele utworów podawaliśmy tylko w wyjątkach i nie wolałmy do „Perł” utworów humorystycznych większych rozmia-
rów, materiały, jaki mamy przed sobą, w połowie dopiero został wyczerpany. Z tego powodu nie kończymy na tomie drugim wydawnictwa „Perł humoru polskiego”, ale
ogłaszamy przedpłatę na dwa drugie tomy.
Kto z dotychczasowych prenumeratorów będzie sobie życzył nadal „Perł” w miarę wychodzenia otrzymywać, zechce złożyć najdalej do **dnia 20 Września 3 zlr. — 5 mkr.** (z przesyłką w Austrii 3 zlr. 50 ct. w W. X. Poznaniem i Niemczech 6 mkr. Dla nieprenumerujących cena jest wyższa.
Nowo przybywający prenumeratory otrzymają tę ulgę, iż zamiast 7 zlr. 20 ct. — 13 mkr. (z przesyłką 8 zlr. — 14 mkr.), za całe 4 tomy mogą do dnia 20 Września składać za całość tylko 6 zlr. — 10 mkr. (z przesyłką 6 zlr. 80 ct. — 11 mkr. 50 pf.) 1015 3 3
Adres: **K. Bartoszewicz** w Krakowie, ulica Sławkowska, Hotel Saski.

Gorzelnia

w Krzyszkowicach poczta Myślenice, z maszyną parową o sile 8 koni, z aparatem miedzianym jest do wydzierżawienia, lub sam aparat z maszyną do sprzedania. Blizsza wiadomość na miejscu. 1127 2 6

Woda**Pudry****do****Zębów****Docteur Pierre****Sprowadz****we****wszystkich****składach****materyalów****aptecznych,****w składach****perfum i w fryzjerów****260 19 44**

E meryt. o. k. pobrała podatkową poszukuje zatrudnienia, przy Władzach autonomicznych, kasach zaliczkowych, lub zarządca ekonomiczno-gospodarskich jako rachmistrz lub kontroler ekonomiczny. Blizsze porozumienie pod lit. **W. Sz.** poste restante Wieliczka. 1135 2 3

Materie na suknie

tylko z trwałej wełny owoczej, dla mężczyzny średniego wzrostu
310 metra na jeden ubiór
za zlr. 4.96 z dobrej wełny owoczej;
„ 8. — z lepszej wełny owoczej;
„ 10. — z wyborowej wełny owoczej;
„ 12.40 z najprzedniejszej wełny owoczej z najlepszej wełny owoczej w najmodniejszych kolorach na damskie suknie
za metr zlr. 2.20 i zlr. 2.40.
Czarne podobne do futra Palmerston-trzykot z czystej wełny owoczej na damskie zimowe paltety za metr zlr. 4.
Paltety podróżne szata zlr. 4, 5, 8 do zlr. 12. — Wyborowe materie na ubiory, spodnie, żakarkę, surduty i płaszcze, tyflę, kommis, baje, kamgarny, szewiory, materie trykotowe, sukna damskie i na pokrycie bilardów, peruwieny, dosking poleca
Założony Jan Stukarofsky, 1866.
Skład fabryczny w Bernie.

Próbki franko. Kartony z próbkami dla panów krawców niefrankowane. **Posyłki za zaliczką** powyżej 10 zlr. franko.
Posiadam niestający skład sukien wartości 150.000 zlr. w a. i rozumiem się, że przy moim obtrzymym handlu pozostaje wiele resztek długości 1 do 5 metrów, wskutek czego jestem zmuszony sprzedawać takie resztki po niezmierznie niższych cenach. Każdy rozsądnie myślący człowiek zrozumie, iż nie można posiadać próbek o takich resztek, gdyż przy kilkuset zamówieniach takich próbek niebyłoby resztek nie pozostało; jest to więc jawne oszukiwanie, jeśli firmy handlowe sukien ogłaszają próbki resztek, a próbki takie pochodzą ze sztuk a nie z resztek, z czego łatwo wnosić można o celu takiego postępowania.
Resztki nienależące się, mienia się lub odesyła się za nie pieniądze.
Korespondencje przyjmuje się w języku niemieckim, węgierskim, czeskim, polskim, włoskim i francuskim. 1033 3 24

Probi franko. Kartony z próbkami dla panów krawców niefrankowane. **Posyłki za zaliczką** powyżej 10 zlr. franko.
Posiadam niestający skład sukien wartości 150.000 zlr. w a. i rozumiem się, że przy moim obtrzymym handlu pozostaje wiele resztek długości 1 do 5 metrów, wskutek czego jestem zmuszony sprzedawać takie resztki po niezmierznie niższych cenach. Każdy rozsądnie myślący człowiek zrozumie, iż nie można posiadać próbek o takich resztek, gdyż przy kilkuset zamówieniach takich próbek niebyłoby resztek nie pozostało; jest to więc jawne oszukiwanie, jeśli firmy handlowe sukien ogłaszają próbki resztek, a próbki takie pochodzą ze sztuk a nie z resztek, z czego łatwo wnosić można o celu takiego postępowania.
Resztki nienależące się, mienia się lub odesyła się za nie pieniądze.
Korespondencje przyjmuje się w języku niemieckim, węgierskim, czeskim, polskim, włoskim i francuskim. 1033 3 24

Korespondencje przyjmuje się w języku niemieckim, węgierskim, czeskim, polskim, włoskim i francuskim. 1033 3 24

Mieszkanie

w domu pod l. 36 przy ulicy Floryjańskiej, na II piętrze, składające się z 4 obczernych pokoi, nyz, przedpokoju, spiżarni, wraz z strychem i piwnicą, jest do najęcia od 1 października b. r. 1079 2 3

!Bardzo ważne!

Dla PP. jednorocznych ochotników kompletne ubranie, składające się z płaszcza, kabata, bluzy, spodni, czaka, czapki, kupi, 2 par rękawiczek, krawatki i 6 kołnierzyków, tylko 104 zlr., te same rzeczy dla strzelców 110 zlr., dla kawalerzystów 140 zlr., dla medyków (Spitals-Eleven) 115 zlr. wyrabia

W. STACHOWICZ,
krawiec wojskowy w Krakowie,
ul. św. Anny l. 5.
Za przepisany krój i gustowny wyrób
zaruęcza. 1078 10 30

W. STACHOWICZ,
krawiec wojskowy w Krakowie,
ul. św. Anny l. 5.
Za przepisany krój i gustowny wyrób
zaruęcza. 1078 10 30

W. STACHOWICZ,
krawiec wojskowy w Krakowie,
ul. św. Anny l. 5.
Za przepisany krój i gustowny wyrób
zaruęcza. 1078 10 30

W. STACHOWICZ,
krawiec wojskowy w Krakowie,
ul. św. Anny l. 5.
Za przepisany krój i gustowny wyrób
zaruęcza. 1078 10 30

SZKOŁA MALARSKA dla Pań

otwartą zostanie tak jak w przeszłym roku od 1 października b. r. w pracowni p.

Antoni Piotrowskiego
artysty malarza
ulica Batorego Nr. 12
w Krakowie.

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

Wpisy trwać będą włącznie do 15 października. 1051 4 6

ZATWARDZENIU

zapobiega się i leczy przez użycie

Pigułek roślinnych CAUVAINA.

Przepisywane przez lekarzy francuskich i zagranicznych od lat 30tych zawsze z wielkim powodzeniem; ponieważ składają się wyłącznie z roślin, nie sprawiają ranienia ani kolek i mogą się używać jako środek oczyszczający, oczyszczający krew lub sprawiaszą przeczyszczenie. Metoda użycia w polskim języku. Wymagać należy, aby pigułki Cauvaina znajdowały się we flakonach włożonych w pudełeczka kartonowe i aby na każdej pigułce znajdował się napis **Cauvain**.
W Paryżu w aptece Pana Delhaut, rue Faub. St. Denis 147.
Dostać można w Krakowie w aptekach pp. W. Bedyka, J. Trauczyńskiego i K. Wysznińskiego, — w Lwowie w aptece p. Ruokera i u p. Kaliksta Krzyżanowskiego, — w Poznaniu w apt. Dra Mankiewicz, — w Brodach w aptece p. M. Kulaka i Franzosa, — w Czerniowcach w aptece p. Golichowskiego. 133 24 24

Dostać można w Krakowie w aptekach pp. W. Bedyka, J. Trauczyńskiego i K. Wysznińskiego, — w Lwowie w aptece p. Ruokera i u p. Kaliksta Krzyżanowskiego, — w Poznaniu w apt. Dra Mankiewicz, — w Brodach w aptece p. M. Kulaka i Franzosa, — w Czerniowcach w aptece p. Golichowskiego. 133 24 24

Dostać można w Krakowie w aptekach pp. W. Bedyka, J. Trauczyńskiego i K. Wysznińskiego, — w Lwowie w aptece p. Ruokera i u p. Kaliksta Krzyżanowskiego, — w Poznaniu w apt. Dra Mankiewicz, — w Brodach w aptece p. M. Kulaka i Franzosa, — w Czerniowcach w aptece p. Golichowskiego. 133 24 24

Dostać można w Krakowie w aptekach pp. W. Bedyka, J. Trauczyńskiego i K. Wysznińskiego, — w Lwowie w aptece p. Ruokera i u p. Kaliksta Krzyżanowskiego, — w Poznaniu w apt. Dra Mankiewicz, — w Brodach w aptece p. M. Kulaka i Franzosa, — w Czerniowcach w aptece p. Golichowskiego. 133 24 24

Dostać można w Krakowie w aptekach pp. W. Bedyka, J. Trauczyńskiego i K. Wysznińskiego, — w Lwowie w aptece p. Ruokera i u p. Kaliksta Krzyżanowskiego, — w Poznaniu w apt. Dra Mankiewicz, — w Brodach w aptece p. M. Kulaka i Franzosa, — w Czerniowcach w aptece p. Golichowskiego. 133 24 24

Dostać można w Krakowie w aptekach pp. W. Bedyka, J. Trauczyńskiego i K. Wysznińskiego, — w Lwowie w aptece p. Ruokera i u p. Kaliksta Krzy